



SZENTTAMÁS KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

XLVI. évfolyam

Szenttamás, 2013.06.13.

6. szám

Megjelenik szükség szerint

54.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 32.szakasz 1.bekezdés 2.pontja (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2007/129), a költségvetési rendszerről szóló törvény 77.szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2012/93), Szenttamás Község alapszabályának 40.szakasz 1.bekezdés 2.pontja (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) és Szenttamás Község Képviselő-testülete ügyrendjének 83.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) alapján, a Községi Tanács javaslatára Szenttamás Község Képviselő-testülete a 2013.06.13-án megtartott 8.ülésén meghozta a:

HATÁROZATOT SZENTTAMÁS KÖZSÉG 2012. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK ZÁRSZÁMADÁSÁRÓL

I.ÁLTALÁNOS RÉSZ

1.szakasz

Szenttamás Község 2012.évi költségvetésének megvalósított folyó jövedelmei és bevételei, valamint kiadásai és költségei (továbbiakban: határozat) dinárban a következők:

I.	Össz folyó jövedelem és bevétel, valamint a korábbi évekből átvitt eszközök	524.337.600,05
II.	Össz folyó kiadások és költségek	378.443.236,06
III.	Az össz bevétel és jövedelem, illetve az össz kiadás és költség különbsége - ebből a költségvetés=15.538.373,52	145.894.363,99

2.szakasz

2012.12.31-én a számla állásának mérlege (1.ürlap): a megállapított össz aktíva értéke 570.528.000,00 dinár, az össz passzívra értéke: 570.528.000,00 dinár.

3.szakasz

2012.01.01.-12.31. között a jövedelem és a kiadás mérlege (2.ürlap) a következő:

1.	A nem pénzügyi vagyon eladásából származó össz bevétel és jövedelem	522.056.122,57
2.	A nem pénzügyi vagyon beszerzés össz kiadása és -költsége	369.552.827,62
3.	A jövedelem többlete - költségvetési szuficit (sorsz.1-2)	152.503.294,95
	A jövedelem többletének korrigálása – költségvetési szuficit	6.565.302,22
4.	A jövedelem korrigált többlete – szuficit el nem költött rendeltetésszerű eszközökkel	145.937.992,73

4.szakasz

A költségvetési többlet (hiány), bevett többlet (hiány) és a költségvetés össz fiskális eredménye:

		Gazdasági Klasszifik.	Eszközök a költségvetésből
A.	KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉNEK BEVÉTELEI ÉS KÖLTSÉGEI		
I.	ÖSSZ BEVÉTEL		522.056.122,57
	FOLYÓ JÖVEDELMEK	7	522.056.122,57
	KAPITÁLIS JÖVEDELEM - A NEM PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTEL	8	0,00
II.	ÖSSZ KÖLTSÉG		369.552.827,62
	FOLYÓ KIADÁSOK	4	344.906.003,96

KAPITÁLIS KIADÁSOK		5	24.646.823,66
III.	KÖLTSÉGVETÉSI TÖBBLET (KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY) (I-II)	(7+8)- (4+5)	152.503.294,95
PRIMÁRIS SZUFICIT (DEFICIT) (KAMATTÖRLESZTÉSSEL CSÖKKENTETT ÖSSZ JÖVEDELEM MÍNUSZ KAMATTÖRLESZTÉSSEL CSÖKKENTETT ÖSSZ KIADÁS)		(7- 7411+8) -(4-44+5)	+155.354.119,46
ÖSSZ PÉNZÜGYI EREDMÉNY (III+IV)			152.530.765,55
B.	PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSA ÉS A FELVETT KÖLCSÖNÖK ALAPJÁN A BEVÉTELEK ÉS KÖLTSÉGEK		
IV.	A PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL ÉS KÖLCSÖNTÖRLESZTÉSBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	92	27.470,60
V.	A PÉNZÜGYI VAGYONSZERZÉS ÉS A KÖLCSÖN ADOTT ÖSSZEGEK KIADÁSA	62	0,00
VI.	A PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL ÉS KÖLCSÖNTÖRLESZTÉSBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK MÍNUSZ A PÉNZÜGYI VAGYONSZERZÉS ÉS A KÖLCSÖN ADOTT ÖSSZEGEK KIADÁSA (IV-V)	92-62	24.470,60
C.	ADÓSSÁGVÁLLALÁS ÉS ADÓSSÁG TÖRLESZTÉS		
VII.	ADÓSSÁGVÁLLALÁSBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTEL	91	0,00
VIII.	AZ ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSE	61	8.890.408,44
IX.	A SZÁMLAEGYENLEG VÁLTOZÁSA (III+VI+VII-VIII)		143.640.357,11

5.szakasz

A megvalósult jövedelem többlete – e határozat 1.szakaszának 145.937.992,73 dinár többlete a következő évre ruházódik át és a következőkből áll össze:

- NIS-Naftagas adománya a sportpályák felújítására 2.500.000,00 din.
- az állami földek bérletéből befolyt eszközök 428.216,40 din. (2012.12.31.befizetés)
- Vajdaság AT rendeltetésszerű kapitális átutalásai 3.000.000,00 din. (2012.12.31.befizetés)
- a költségvetési alap eszközei környezetvédelemre 5.993.088,36 din.
- rendeltetésszerű eszközök 1.961.370,25 din.
- rendeltetésszerű eszközök az állami földek bérletéből 108.517.962,24 din.
- rendeltetésszerű eszközök a köölajjradékból 21.888.656,97 din.
- rendeltetés nélküli eszközök 1.655.698,73 din.

6.szakasz

2012.01.01.-12.31. közötti időszak kapitélis kiadásairól és finanszírozásáról szóló jelentésben az össz finanszírozási forrás összegét 27.470,60 dinárban, az össz költséget pedig 33.537.232,10 dinárban állapították meg.

7.szakasz

2012.01.01.-12.31. közötti időszak pénzforgalmáról szóló jelentésben (4.ürlap) a befolyó pénzüsszeget 522.083.593,17 dinárban, az össz költséget pedig 378.443.236,06 dinárban állapították meg.

A készpénz egyenleg összege 145.937.992,73 din.

8.szakasz

2012.01.01.-12.31. közötti időszak költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentésben (5.ürlap) az össz bevétel és az össz kiadás, valamint a költségvetési finanszírozás költségei közötti különbséget 138.792.000,00 dinár értékben állapították meg.

II.KÜLÖN RÉSZ

9.szakasz

Szenttamás Község költségvetésének tervezett és megvalósított folyó jövedelmét és bevételét 522.056.122,57 dinár értékben a gazdasági klasszifikáció szerint a következő összegekben határozták meg:

Gazd. Klasszif.	Jövedelmek	Terv	Végrehajtás	%-ban
1	2	3	4	5

321000	Jövedelem többlet, 2012.szuficit	2.254	2.254	100,00
321311	Jövedelem többlet, 2012.szuficit	2.254	2.254	100,00
711	A jövedelemből, a haszonból és a kapitális haszonból származó adó	144.450	146.396	101,35
711110	A fizetésekből származó adó	116.600	120.449	103,31
711120	Önálló tevékenység jövedelméből származó adó	9.160	8.327	90,91
711140	Vagyonjövdelmi adó	7.340	4.486	61,12
711190	Más jövedelmek utáni adó	11.350	13.134	115,73
713	Vagyonból származó adó	43.350	36.939	85,22
713120	Vagyonból származó adó	24.800	23.294	93,93
713310	Öröklésből és ajándékból származó adó	2.000	2.426	121,30
713420	Kapitális átutalásokból származó adó	16.000	11.219	70,12
713610	Akciókból származó adó	550	-	-
714	A javakból és szolgáltatásokból származó adó	15.900	14.587	91,75
714420	A vendéglátó objektumokban való zenés műsor szervezésének kommunális illetéke	20	4	20,00
714430	Reklámpannók használatának kommunális illetéke	50	3	6,00
714440	Tűzvédelmi eszközök	200	-	Ü
714510	Gépjárművek tartásából származó adó	8.930	8.256	92,46
714543	Térítés a termőföld rendeltetésének megváltoztatásáért	100	-	-
714547	A környezetszennyezésből származó térítés	2.500	1.125	45,00
714552	Tartózkodási illeték	100	31	31,00
714562	Térítés az emberi környezet védelmére és előmozdítására	4.000	5.168	129,20
714570	Községi- és városi kommunális illetékek	-	-	-
716	Más adók	1.200	1.043	86,92
716110	Kommunális illeték a cégtáblák kihelyezésére az üzlethelyiségeken	1.200	1.043	86,92
733	A hatalom más nívóitól való átutalások (grantok)	169.631	121.575	71,67
733150	Folyó átutalások a hatalom más nívóitól a község nívójának javára	129.806	106.311	81,90
733250	Kapitális átutalások a hatalom más nívóitól a község nívójának javára	39.825	15.264	38,33
741	Vagyonból származó jövedelem	200.063	178.343	89,15
741150	A község költségvetési számláján levő eszközök kamata	450	1.180	262,23
741510	Természeti javak használatának térítése	57.193	57.193	100,00
741522	Mezőgazdasági területek bérbeadásából származó jövedelem	132.420	116.504	87,98
741530	Az építkezési területek használatából befolyt térítések	10.000	3.466	34,66
742	A javak eladásából és szolgáltatásokból származó jövedelem	13.700	6.707	48,96
742150	Állami tulajdonban levő ingatlanok használatából származó jövedelem	2.000	1.998	99,90
742251	Községi adminisztratív illetékek	3.500	998	28,52
742253	Az építkezési telkek rendezéséből befolyt térítések	2.200	794	36,09
742350	A községi közigazgatási szervek jövedelmei	6.000	2.917	48,62
743	Pénzbírságok és elkobzott vagyoni haszon	2.050	1.915	93,42
743324	Közlekedési szabálysértésekért járó pénzbírság	1.750	1.754	100,23
743352	Pénzbírságokból származó jövedelem a község javára	300	161	53,67
744	Magán- és jogi személyek önkéntes átutalásai	17.650	11.650	66,01
744150	Magán- és jogi személyek folyó önkéntes átutalásai	17.650	11.650	66,01
744250	Magán- és jogi személyek kapitális önkéntes átutalásai	-	-	-
745	Vegyes és más jövedelmek	6.000	2.178	36,30
745151	Más jövedelmek a község javára	6.000	2.178	36,30
771	Memorandum-tételek a refundációra	-	724	-
771100	Memorandum-tételek a refundációra	-	724	-
921	Hazai akciók és más tőkék eladásából származó jövedelem	50	27	54,00
921950	Hazai akciók és más tőkék eladásából származó jövedelem a község javára	50	27	54,00
	ÖSSZBEVÉTELEK ÉS JÖVEDELMEK:	616.298	522.084	84,72

10.szakasz

A költségvetés kiadásai a rendeltetések alapján a következő összegekben vannak meghatározva:

Gazd. Klassz	Leírás	Költségvetés eszközei			Kiegészítő jövedelmek		
		Terv	Vég.haj t	%	Terv	Vég.haj t	%
1	2	3	4	5	6	7	8
41	Dolgozók kiadásai	114.986	114.446	99,53	7.322	7.718	105,41

411	Dolgozók fizetései és járulékai	84.525	84.412	99,87	6.101	6.083	99,71
412	Szociális járulék a munkáltató terhére	16.173	16.718	103,37	873	958	109,74
413	Természetbeni térítés	-	1	-	-	-	-
414	A dolgozók szociális juttatásai	2.829	2.860	101,10	348	428	122,99
415	A dolgozók térítései	5.364	5.143	95,88	-	91	-
416	Ajándékok, jutalékok és más kiadások	4.895	4.395	89,79	-	158	-
417	A képviselők térítései	1.200	917	76,42	-	-	-
42	Az áru- és a szolgáltatás használata	113.845	101.646	89,29	30.261	15.163	50,11
421	Állandó költségek	35.460	35.756	100,84	4.639	2.423	52,24
422	Útiköltségek	2.378	2.198	92,43	516	407	78,88
423	Szerződéses szolgáltatások	23.749	23.878	100,55	11.552	8.797	76,16
424	Specializált szolgáltatások	22.539	22.014	97,67	4.487	276	6,16
425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	18.414	8.269	44,91	5.849	856	14,64
426	Anyag	11.305	9.531	84,31	3.218	2.404	74,71
43	Munkaeszközök használata és amortizációja				-	379	-
431	Ingatlanok- és felszerelések amortizációja				-	379	-
44	Kamatok törlesztése és kísérő költségek	4.811	4.031	83,79	-	-	-
441	Hazai kamatok törlesztése	4.811	4.031	83,79	-	-	-
45	Szubvenciók	252.382	60.623	24,02	-	-	-
451	Nyilvános, nem finanszírozott vállalatok, szervezetek szubvenciója	249.382	58.023	23,27	-	-	-
454	Magánvállalatok szubvenciója	3.000	2.600	86,67	-	-	-
46	A hatalom más nivóinak dotálása	31.464	16.395	52,11	13.550	553	4,09
463	A hatalom más nivóinak dotálása	31.464	9.963	31,67	13.550		
465	Más folyó évi adományok	-	6.432	-			
47	Szociális biztosítási jog	17.375	13.765	79,23	-	-	-
472	Szociális védelem térítése a költségvetésből	17.375	13.765	79,23	-	-	-
48	Más kiadások	34.526	33.999	98,48	1.022	1.986	194,33
481	Nem állami szervezetek dotálása	30.500	39.420	96,46	-	1.074	-
482	Adók, kötelező illetékek és büntetések a hatalom egyik nivójától a másiknak	1.001	897	89,61	1.022	912	89,24
483	Pénzbírárok a bírósági végzés alapján	-	660				
485	Az állami szervezetek által elkövetett károk térítése	3.025	3.022	99,90	-	-	-
49	Tartalékok	6.257	-		-	-	-
499	A tartalék eszközei	6.257	-		-	-	-
51	Alapeszközök	31.784	24.647	77,55	860	699	76,75
511	Épületek, építkezési létesítmények	21.669	20.639	95,25	-	-	-
512	Gépezetek és felszerelések	7.184	3.404	47,39	745	660	88,59
513	Más alapeszközök	2.931	345	11,77	115	39	33,92
515	Más nem anyagi alapeszközök		259		-	-	-
52	Árubeszerzés						
523	Árubeszerzés						
54	Természetes vagyon						
541	Telek						
61	Alaptőke törlesztése	8.868	8.890	100,25			
611	Alaptőke törlesztése	8.868	8.890	100,25			
ÖSSZKIADÁS ÉS KÖLTSÉG:		616.298	378.442	61,41	53.015	26.498	49,99

11.szakasz

A felhasználók kiadásainak és költségeinek végelszámolása a következő:

Rész	Fejezet	Funkció	Pozíció	Gazd.klassz.	Leírás	Költségvetés eszközei			Kiegészítő jövedelmek		
						Terv	Végrehajt.	%	Terv	Végrehajt.	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	01	130			KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	156.937	141.676	90,28			
					Községi Közigazgatás és Községi						

				Közjogvédelem						
			1	411	Dolgozók fizetései és járulékai	40.276	40.195			
			2	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	8.301	8.374			
			3	414	A dolgozók szociális juttatásai	1.800	1.739			
			4	415	A dolgozók térítései	457	382			
			5	416	Jubiláris díjak	242	242			
			6	417	Képviselők térítései	1.200	917			
			7	421	Állandó költségek	5.742	5.748			
			8	422	Útiköltségek	1.600	1.880			
			9	423	Szerződéses szolgáltatások	15.600	16.022			
			10	424	Specializált szolgáltatások	8.450	8.334			
			11	424	Specializált szolgáltatások - épületbontások	540	-			
			12	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	6.000	4.892			
			13	426	Anyag	5.012	5.586			
			14	441	Hazai kamattörlesztéd	4.811	4.014			
			15	451	Környezetvédelmi program	6.500	300			
			16	451	Biztonságos közlekedés prog.	1.750	1.750			
			17	472	A középiskolások útiköltségeinek megtérítése a költségvetésből	7.400	6.026			
			18	472	Csomagok az újszülöttek részére	2.114	1.280			
			19	472	Egyszeri segély	1.000	1.093			
			20	482	Adók, kötelező illetékek	515	257			
			20/1	483	Pénzbírságok	500	633			
			20/2	485	Egyéb kártérítések	2.000	2.327			
			21	511	Beruházások	12.400	10.301			
			22	511	Elan Hotel	9.000	9.000			
			23	512	Felszerelés beszerzése	2.359	1.443			
			24	513	Városrendezési tervek	2.500	51			
			25	611	Alaptőke törlesztése	8.868	8.890			
1	02	920			KÖZÉPFOKÚ OKTATÁS A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	5.183	4.002	77,22		
					Svetozar Miletic Gimnázium					
			26	414, 415	A munkára és munkáról való utazás költségei	800	709			
			27	416	Jubiláris díjak	637	494			
			28	421	Állandó költségek	1.680	1.649			
			29	422	Útiköltségek	125	6			
			30	423	Szerződéses szolgáltatások	122	199			
			31	424	Specializált szolgáltatások	213	45			
			32	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	153	115			
			33	426	Anyag	490	189			
			34	472	Speciális osztályok tanulóinak útiköltségei	435	390			
			35	472	Az ösztöndíjak megtérítése a költségvetésből	158	115			
			36	512	Felszerelés vásárlása	355	91			
			37	513	Egyéb alapeszközök	15	-			
1	03	912			ÁLTALÁNOS ISKOLAI OKTATÁS A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	31.454	24.621	78,28		
			38	472	Közös költségek	1.050	458	43,62		
					Vuk Karadžić Általános Iskola Szenttamás	13.206	8.592	67,79		
			39	415	A dolgozók térítései	856	788			
			40	416	Jubiláris díjak	1.355	855			
			41	421	Állandó költségek	3.500	4.665			
			42	422	Hivatalos utak költségei	54	27			
			43	423	Szerződéses szolgáltatások	224	501			
			44	424	Specializált szolgáltatások	52	13			
			45	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások (6WC)	5.460	217			

			46	426	Anyag	758	504						
			47	472	Speciális osztályok tanulóinak útiköltségei	194	454						
			48	472	Egyszeri segély	11	-						
			48/1	482, 483	Pénzbírságok	-	43						
			48/2	485	Állami szervek által okozott kártérítés	525	525						
			49	512	Felszerelés vásárlása	217	-						
					J. J. Zmaj Általános Iskola, Szenttamás	9.083	8.419	92.69					
			50	414	A dolgozók szociális juttatásai	32	58						
			51	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	970	939						
			52	416	Jubiláris díjak	1.446	1.570						
			53	421	Állandó költségek	3.186	3.549						
			54	422	Hivatalos utak költségei	61	4						
			55	423	Szerződéses szolgáltatások	256	89						
			55/1	424	Specializált szolgáltatások	-	2						
			56	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	840	80						
			57	426	Anyag	362	288						
			58	512	Felszerelés vásárlása	1.930	1.840						
					Petar Drapšin Általános Iskola, Turia	4.405	4.185	95,01					
			59	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	799	996						
			60	416	Jubiláris díjak	415	482						
			61	421	Állandó költségek	1.528	1.925						
			62	422	Hivatalos utak költségei	80	39						
			63	423	Szerződéses szolgáltatások	33	222						
			63/1	424	Specializált szolgáltatások	-	7						
			64	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	1.000	262						
			65	426	Anyag	281	233						
			65/1	441	Kamat törlesztése	-	17						
			65/2	482	Kötelező illetékek	-	2						
			66	511	Épületek és létesítmények kapitélis fenntartása	269	-						
					Žarko Zrenjanin - Uča Általános Iskola, Nádálja	3.710	2.967	79,98					
			67	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	571	577						
			68	416	Jubiláris díjak	473	426						
			69	421	Állandó költségek	1.882	1.451						
			70	422	Hivatalos utak költségei	63	34						
			71	423	Szerződéses szolgáltatások	145	63						
			72	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	183	150						
			73	426	Anyag	258	235						
			73/1	482	Kötelező illetékek	-	31						
			74	512	Felszerelés vásárlása	135	-						
1	04	911			ISKOLÁSKOR ELŐTTI OKTATÁS A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	34.382	29.829	86,76	9.227	10.913	118,28		
					Radost Iskoláskor Előtti Nevelési és Oktatási Intézmény, Szenttamás								
			75	411	A dolgozók fizetése és pótlékai	21.000	20.978						
			76	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	3.977	3.996						
			77	414	Dolgozók szociális juttatásai - végkielégítés	568	628				180		
			78	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	468	360				59		
			79	416	Jubiláris díjak	267	250				30		
			80	421	Állandó kiadások	1.380	1.979				289		
			81	421	Üzlethelyiség bérlete	188							

			82	422	Hivatalos utak költségei	158			130	243		
			83	423	Szerződéses szolgáltatások	285	292		3.397	4.202		
			84	424	Specializált szolgáltatások	83			214	57		
			85	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	1.607			614	336		
			86	426	Anyag	1.139	85		1.062	1.456		
			86/1	465	Egyéb dotációk és átutalások					44		
			87	472	A harmadik gyermek után járó juttatások a költségvetésből	1.600	1.081					
			88	482	Adók, kötelező illetékek	38	180			182		
			89	411	A négyórás program eszközei				3.317	2.880		
			90	412	A négyórás program eszközei				493	555		
			91	512	Felszerelés vásárlás	1.624				400		
1	05	820			MŰVELŐDÉS A KÖLTSÉGVETÉS BŐL	15.723	12.564	79,91	613	198	32,30	
					Szenttamási Művelődési Otthon	7.459	6.065					
			92	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	2.726	2.600					
			93	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	533	508					
			94	414	Dolgozók szociális juttatásai	53	50		164	15		
			95	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	38						
			96	421	Állandó költségek	918	627		7	1		
			97	422	Hivatalos utak költségei	198	39		17	11		
			98	423	Szerződéses szolgáltatások	88	60					
			99	424	Művelődés szolgáltatásai	1.226			23			
			100	424	Művelődés szolgáltatásai (Tambura fesztivál)	510	900					
			100/1	424	Egyéb spec.szolgáltatás	-	907					
			101	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	283	14					
			102	426	Anyag	388	160					
			102/1	465	Egyéb támogatások	200	200					
			103	482	Adók, kötelező illetékek	16						
			104	512	Felszerelés vásárlás	318						
					Szenttamási Népkönyvtár	7.045	5.923	84,08	402	171	42,54	
			105	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	3.990	3.861					
			106	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	781	767					
			107	414	Dolgozók szociális juttatásai	65	70		34	21		
			107/1	415	A munkára és munkáról való utazás költségei					5		
			108	416	Jubiláris díjak	20						
			109	421	Állandó kiadások	683	592		6	26		
			110	422	Hivatalos utak költségei				69	56		
			111	423	Információs szolgáltatások – könyvkiadói tevékenység	167	22		58	1		
			112	424	Művelődés szolgáltatásai - rendezvények	157	45		23	7		
			113	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	173	6		97			
			114	426	Anyag	402	101			6		
			114/1	465	Egyéb támogatások, könyvbeszerzés	43	43					
			115	482	Adók, kötelező illetékek	2						
			116	512	Felszerelés vásárlás	146				10		
			117	513, 515	Más alapeszközök - könyvvásárlás	416	416		115	39		
					Zentai Történelmi Levéltár	283	257	90,82				
			118	421	Állandó költségek és felszerelés	283	257					
			119	481	ME támogatása	900	319					
1	06	850			TESTNEVELÉS A KÖLTSÉGVETÉS BŐL	18.207	16.825	92,41	15.245	11.862	77,81	
					Testnevelési-, Szabadidő- és Idegenforgalmi Intézmény	7.707	6.540	92,41	15.245	10.788	70,77	
			120	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	1.417	1.417		2.784	3.203		

			121	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	277	277		380	403	
			122	414	Dolgozók szociális juttatásai	50	50		150	212	
			123	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	35	19				
			123/1	416	Jubiláris díjak					128	
			124	421	Állandó költségek	2.910	1.943		2.662	1.513	
			125	422	Hivatalos utak költségei				300	75	
			126	423	Szerződéses szolgáltatások	505	497		5.500	3.462	
			127	424	Sportszolgáltatások	1.308	1.313		422	92	
			128	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	127	84		750	354	
			129	426, 431	Anyag	340	274		530	585	
			130	481	Nem jövedelmező szervezetek támogatása - sportegyesületek	238	238				
			131	482	Adók, kötelező illetékek	400	398		1.022	708	
			132	512	Felszerelés vásárlás	100	30		745	53	
			133	523	Áruvásárlás				-		
					Testnevelést és sportot finanszírozó alap	10.500	10.285	97,96		1.074	-
			134	481	Nem jövedelmező szervezetek támogatása - sportegyesületek	5.00	5.000				
			135	481	11. MO-a város támogatása	5.000	4.785				
			136	481	Szakszervezetek Szövetsége Községi Tanács támogatása	500	500				
1	07	070			SZOCIÁLIS VÉDELEM A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	6.507	5.756	88,46			
					Szenttamás Község Szociális Központja	6.507	5.756	88,46			
			137	463	A dolgozók fizetése és pótlékok	781	780				
			138	463	Fizetések és pótlékok a házi ápolásra	1.150	1.150				
			139	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	370	335				
			140	421	Állandó költségek	260	311				
			141	423	Szerződéses szolgáltatások	170	118				
			142	426	Anyag	333	182				
			143	47230 0	A szociális védelem juttatásai – a felhasználók felszerelése	36	18				
			144	47260 0	Temetkezési költségek	726	339				
			145	47270 0	A menhelyekbe való elhelyezés költségei	137	35				
			146	47280 0	A tanácsadás költségei	126	63				
			147	47290 0	Egyszeri segélyek	520	904				
			148	472	A védencek útiköltségei	18	3				
			149	472	Természetbeni fizetés	1.500	1.154				
			149/1	472	Újévi csomagok a szoc.segélyből élő családoknak	350	350				
			150	482	Adók, kötelező illetékek	30	14				
1	08	620			FOLYÓ TÁMOGATÁSOK KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉSRE A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	78.253	74.890	95,71	11.883	1.129	9,50
					Községi Városrendezési és –Fejlesztési Közvállalat	70.093	68.390	97,57	11.883	1.129	9,50
			151	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	12.148	12.172				
			152	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	1.603	1.580				
			152/1	412	Szociális járulék a munkáltató terhére- közmunkák	-	642				
			153	414	Dolgozók szociális juttatásai	180	120				
			153/1	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	-	113			27	
			153/2	416	Jubiláris díjak	-	37				

			154	421	Állandó költségek	9.020	8.755		1.268	18	
			155	422	Hivatalos utak költségei	39	170				
			156	423	Szerződéses szolgáltatások	4.000	3.688		796	69	
			157	424	Specializált szolgáltatások	10.000	8.052		3.805	112	
			158	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	2.588	2.447		4.388	161	
			159	426	Anyag	1.542	1.695		1.626	500	
			160	451	Nem pénzügyi közvállalatok támogatása	4.303	3.740				
			161	451	Kapitális támogatások	20.480	19.341				
			161/1	465	Egyéb támogatások-villanyrendőr Nádajja	4.190	4.190			45	
			161/2	482	Adó, kötelező illetékek	-	2			7	
			161/3	485	Állami szervek által okozott kártérítések	-	170				
			161/4	511	Épületek kapitális fenntartása	-	1.338				
			161/5	512	Felszerelés vásárlás	-				190	
			161/6	513	Egyéb alapeszköz	-	138				
					Tájékoztató	4.835	4.400	91,01			
			162	423	Szerződéses szolgáltatások	885	865				
			163	423	Kiadótevékenység kiadásai	950	935				
			164	454	Magánvállalatok támogatásai	3.000	2.600				
			165	451	Graditelj Közművesítési Vállalat	1.275	-	-			
			165/1	451	Graditelj Közművesítési Vállalat	2.000	2.000	100,00			
			165/2	465	Dr Đorđe Bastić Egészségház	-	100	-			
			166	451	Magánosításból származó eszközök	50	-	-			
1	09	160			KÖLTSÉGVETÉSI ALAPOK	215.024	32.328	15,06			
			167	451	Szenttamás Község hivatalos lakásainak építését és vásárlását finanszírozó alap	317	318				
			168	451	A hiányszakmák ösztöndíjazási alapja	1.644	2.082				
			169	451	A donációs eszközökből való kiadások	17.650	7.800				
			170	451	A termőföldek fejlesztésének és védelmének alapja	132.420	7.557				
			171	451	Kiadások a köölaj járadékból	57.193	13.013				
			172	451	Fejlesztési projemtumok támogatásának kiadásai - IPA	1.500	-				
			173	451	Roma oktatás helyi akcióterve	1.900	372				
			174	451	Menekült- és széttelepített személyek helyzetének javítására vonatkozó akcióterv	2.400	1.240				
1	10	160			ÁTUTALÁSOK A HELYI KÖZÖSSÉGEKNEK A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	27.563	12.649	45,90	16,047	2,396	14,94
					Szenttamási Helyi Közösség	4.538	2.415	53,22	5.350	490	9,16
			175	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	1.658	1.668				
			176	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	311	301				
			177	414	Dolgozók szociális juttatásai	43	40				
			177/1	416	Jubiláris díjak	40	40				
			178	421	Állandó költségek	108	81		263	252	
			178/1	422	Hivatalos utak költségei					16	
			179	423	Szerződéses szolgáltatások	70	285		430	141	
			179/1	424	Specializált szolgáltatások					1	
			179/2	425	Folyó javítások és anyag					5	
			179/3	426	Anyag					67	
			180	463	A hatalom más nívóinak dotálása	2.308	-		4.657		
			180/1	482	Adó, kötelező illetékek					1	
			180/2	512	Felszerelés vásárlása					7	
					Turiai Helyi Közösség	17.932	7.618	42,49	10.110	1.701	16,83
			181	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	655	721				
			182	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	195	129				
			183	414	Dolgozók szociális juttatásai	19	15				
			184	421	Állandó költségek	172	232		433	299	
			184/1	422	Hivatalos utak költségei					6	
			185	423	Szerződéses szolgáltatások	249	21			770	
			185/1	426	Anyag					149	

			186	463	A hatalom más névőinek támogatása	16.642	6.500		8.306	464	
			186/1	482	Adó, kötelező illetékek					13	
					Nádajjai Helyi Közösség	5.093	2.616	51,37	587	205	34,93
			187	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	655	799				
			188	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	195	143				
			189	414	Dolgozók szociális juttatásai	19	15				
			190	421	Állandó költségek	74	127			25	
			190/1	423	Szerződéses szolgáltatások					152	
			190/2	424	Specializált szolgáltatások					7	
			190/3	426	Anyag					20	
			191	463	A hatalom más névőinek támogatása	4.150	1.532		587		
			191/1		Adó, kötelező illetékek					1	
1	11	110			NEM KORMÁNYZATI SZERVEK DOTÁLÁSA A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	16.346	16.048	98,18			
			192	481	Vöröskereszt Községi Szervezete	335	317				
			193	481	Vakok Vajdasági Szövetsége	24	-				
			194	481	Disztrófikus Betegek Vajdasági Egyesülete	24	-				
			195	481	Cerebrális és Gyermekeparalízises Betegek Egyesülete	21	34				
			196	481	A községek és városok állandó tanácskozása	47	113				
			197	481	A vallási közösségek dotálása	12.500	11.349				
			198	481	Egyéb polgári társulások	2.891	3.668				
			199	481	Gyöngy Egyesület	253	427				
			200	481	A romák szocializálása/Cigány tüzek	251	140				
1	12	110			POLITIKAI PÁRTOK PÉNZELÉSE	1.207	1.207	100,00			
			201	481	Politikai pártok pénzelése	664	664				
			202	481	Választási kampány finanszírozása	543	543				
1	13	410			HELYI VÁLASZTÁSOK KIADÁSAI	1.309	1.323	101,07			
			203	481	Helyi választások kiadásai	1.309	1.323				
1	14	110			A KÖLTSÉGVETÉS TARTALÉKAI	6.257	2.805	44,83			
			204	499	Az állandó költségvetési tartalékokba való kiválasztás	2.805	2.805				
			205	499	A folyó költségvetési tartalékokba való kiválasztás	3.452	-				
1	15	410			A FIZETÉSI FORGALOM ÉS A BANKSZOLGÁLTATÁSOK KÖLTSÉGEI	1.946	1.864	95,84			
			206	421	A bankszolgáltatások és a fizetési forgalom költségei	1.946	1.865				
					1. RÉSZ ÖSSZESEN	616.298	378.442	61,41	53.015	26.498	49,99

III. ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

12.szakasz

Úrlapok: 2012.12.31-én a számla egyenleg állása (1.úrlap), 2012.01.01.-2012.12.31.közötti időszakban a jövedelem és a költség egyenlege (2.úrlap), 2012.01.01.-2012.12.31. közötti időszak kapítális kiadásairól és finanszírozásáról szóló jelentés (3.úrlap), 2012.01.01.-2012.12.31. közötti időszak pénzáramlásáról szóló jelentés (4.úrlap), a 2012.01.01.-2012.12.31. közötti időszak költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentés (5.úrlap), melyek alapján e határozat összeállt hitelesítve és archiválva lettek Szenttamás Község Közigazgatási Hivatalában.

2012.01.01.-2012.12.31. közötti időszak költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentés az 5. úrlap alapján állt össze az előző évről átutalt többlet korrigálásával, amely szerves része e határozatnak.

2012.01.01.-2012.12.31. közötti időszak folyó évi és állandó költségvetési eszközeinek használatáról szóló jelentés, valamint az adományokról és kölcsönökről szóló jelentés, szerves részei e határozatnak, ahogyan az az indoklás is, amely kimutatja a jóváhagyott eszközök és végrehajtások közötti eltérést a 2012.01.01.-2012.12.31. közötti időszakra.

E szakasz 3.bekezdésében említett jelentés és indoklás mellékletként csatolva van a határozathoz.

13.szakasz

A 2012.évi zárszámadásról szóló határozatot a Közigazgatási Kincstárhoz kell továbbítani, legkésőbb 2013.06.15-ig.

14.szakasz

E határozat Szenttamás Község Hivatalos Lapjában való megjelenéstől számított nyolcadik napon lép hatályba.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám:400-73/2013-I

Kelt: 2013.06.13.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-

TESTÜLETÉNEK ELNÖKE

Bogojević Željko s.r.

55.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 63.szakasz 1.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93), a helyi önkormányzatról szóló törvény 20. és 32.szakasa (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2007/129), Szenttamás Község alapszabályának 15. és 40.szakasa (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) és Szenttamás Község Képviselő-testülete ügyrendjének 83.szakasa (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) alapján Szenttamás Község Képviselő-testülete a 2013.06.13-án megtartott 8.ülésén meghozta a:

H A T Á R O Z A T O T

SZENTTAMÁS KÖZSÉG 2013.ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK ELSŐ ÁTCSOPORTOSÍTÁSÁRÓL

1.szakasz

Szenttamás Község 2013.évi költségvetéséről szóló határozat 1.szakasa (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2012/10) (továbbiakban: határozat) a következőképpen módosul:

„1.szakasz

Szenttamás Község 2013.évi költségvetésének jövedelme, bevétele, kiadása és költsége (továbbiakban: költségvetés) a következőkből áll:

000 dinárban

	Gazdasági Klasszifikáció	Eszközök a költségvetésből
1	2	3
A. A KÖZSÉGI KÖLTSÉGVETÉS BEVÉTELÉNEK ÉS JÖVEDELMÉNEK, KIADÁSÁNAK ÉS KÖLTSÉGÉNEK SZÁMLÁJA		
I. ÖSSZBEVÉTEL		555.336
Folyó bevételek:	7	555.336
1. Adóbevételek	71	232.700
1.1. Jövedelmi-, nyereségi- és hozadéki adó	711	157.000
1.2. A javak és szolgáltatások utáni adó	714	19.100
1.3. Egyéb adóbevételek	712+713+716+719	56.600
2. Közvetlen bevételek, miből:	74	188.310
- megfizettetett kamatok	7411	2.000
- helyiségek és építési telkek használata utáni térítmény	7415	149.000
3. Memorandumtételek az előző évi kiadások refundációjára	772	-
4. Donációk	731+732	-
5. Átutalások	733	134.326
Kapitális bevételek – bevételek nem pénzvagyron eladásából	8	-
II. ÖSSZKIADÁSOK		550.031
Folyó kiadások:	4	517.390
1. Foglalkoztatottak utáni kiadások	41	120.631
2. Áru és szolgáltatások használata	42	152.151
3. Kamattörlesztés	44	3.300
4. Szubvenciók	45	168.603
5. A szociális védelem költségei	47	17.203
6. Egyéb kiadások	48+49	31.114
7. Folyó átutalások	4631	18.058
8. Kapitális átutalások	4632	-
Kapitális kiadások	5	32.641
III. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY (I-II)	(7+8)-(4+5)	+5.305
B. A FINANSZÍROZÁS SZÁMLÁJA		

IV. Nem pénzvagyon értékesítéséből származó bevételek	92	500
V. Adósságvállalásból származó bevételek	91	-
1. Adósságvállalás hazai hitelintézeteknél	911	-
1.1. Adósságvállalás hazai pénzügyi közintézményeknél és ügyviteli bankoknál	9113+9114	-
1.2. Adósságvállalás egyéb hitelintézeteknél	9111+9112+9115+ 9116+9117+9118+ 9119	-
2. Bevételek adósságvállalásból külföldi hitelintézeteknél	912	-
VI. Pénzvagyon beszerzésének költségei	62	-
VII. Tőketörlesztés	61	5.805
1.Tőketörlesztés hazai hitelintézeteknek	611	5.805
1.1.Tőketörlesztés hazai pénzügyi közintézményeknek és ügyviteli bankoknak	6113+6114	5.805
1.2. Tőketörlesztés egyéb hitelintézeteknek	6111+6112+6115+ 6116+6117+6118+ 6119	-
2.Tőketörlesztés külföldi hitelintézeteknek	612	-
VIII. A FINANSZÍROZÁS NETTÓ ÉRTEKE (IV+V-VI-VII=-III)		-5.305
C.ÖSSZ ÁLLAMKINCSTÁRI TÖBBLET (ÖSSZ ÁLLAMKINCSTÁRI HIÁNY) (III+IV-VI)		-

2.szakasz

A határozat 2.szakasza a következőképp módosul:

„2.szakasz

A 2013.évi költségvetés a következőkből áll:

555.336.000,00 dinár bevételből,

550.031.000,00 dinár kiadásból,

5.305.000,00 dinár költségvetési többletből.

E szakasz 3.albekezdésében kimutatott többletet a következőkre használják: alaptőke törlesztése hazai üzleti bankoknál 5.805.000,00 dinár értékben, csökkentve 500.000,00 dinárral, amely nem a pénzvagyon eladásából származó bevétel egy része.

3.szakasz

A határozat 5.szakasza a következőképp módosul:

„5.szakasz

A község költségvetésének összjövedelmét 555.836.000,00 din értékben a fajtája, illetve a gazdasági klasszifikáció szerint a következő összegekben határozták meg:

Gazdasági Klasszif.	Jövedelmek	Összeg
1	2	3
711	A jövedelemből, a haszonból és a kapitélis haszonból származó adó	157.000.000,00
711110	Kereseti adó	127.000.000,00
711120	Önálló tevékenységből eredő jövedelem utáni adó	8.880.000,00
711143	Az ingatlanokból eredő jövedelem utáni adó	3.620.000,00
711146	A mezőgazdasági- és erdészeti jövedelem utáni adó	1.000.000,00
711147	A telkek utáni adó	2.500.000,00
711190	Más jövedelmek utáni adó	14.000.000,00
713	Vagyonadó	55.600.000,00
713120	Vagyonadó	35.600.000,00
713310	Öröklésből és ajándékból származó adó	2.000.000,00
713420	Kapitélis átutalásokból származó adó	17.500.000,00
713610	Akciókból származó adó	500.000,00
714	A javak és szolgáltatások utáni adó	19.100.000,00
714440	Tűzvédelmi eszközök	200.000,00
714513	Gépjárművek tartásának kommunális illetéke	7.200.000,00
714514	Gépjárművek, traktorok és csatlakozó járművek utáni évi térítmény	5.000.000,00
714543	Mezőgazdasági földterület rendeltetés-megváltoztatásának térítménye	100.000,00
714547	Környezetszennyezés utáni térítmény	2.500.000,00
714552	Tartózkodási illeték	100.000,00
714562	Az életkörnyezet védelmének és előbbrevitelének külön térítménye	4.000.000,00

714570	Községi és városi kommunális illetékek	0,00
716	Egyéb adók	1.000.000,00
716111	A cégtáblák üzlethelyiségeken való kifüggesztése utáni kommunális illeték	1.000.000,00
733	Más hatalmi szintek átutalásai (grantok)	134.326.000,00
733150	Más hatalmi szintek folyó átutalásai a község javára	101.471.00,00
733150	Más hatalmi szintek folyó átutalásai a község javára	32.855.000,00
741	Vagyomból származó bevételek	154.000.000,00
741150	A konszolidált kincstári eszközök utáni kamatokból eredő bevételek	5.000.000,00
741510	A természeti javak használata utáni térítmény	80.000.000,00
741522	Állami tulajdonban levő mezőgazdasági területek bérbeadásából származó bevételek	60.000.000,00
741534	Telekhasználati térítmények	9.000.000,00
742	A javak eladásából és szolgáltatásokból eredő bevételek	12.500.000,00
742152	Állami tulajdonú ingatlanok bére- illetve használatba adásából eredő bevételek, amelyet a községek és a költségvetés közvetett felhasználói használnak	2.000.000,00
742251	Községi közigazgatási illetékek	4.500.000,00
742351	A községi közigazgatási szervek bevételei	6.000.000,00
743	Pénzbírságok és vagyoni előny elkobzása	2.050.000,00
743324	Közlekedési szabálysértési bírságokból eredő bevételek	1.750.000,00
743352	Pénzbeli büntetésekből származó jövedelem, amelyet a községi képviselő-testület ügyirata ellenni kihágási eljárásban róttak ki, valamint ugyanabban az eljárásban az elkobzott vagyoni haszon	300.000,00
744	Magán- és jogi személyek önkéntes átutalásai	12.600.000,00
744150	Magán- és jogi személyek folyó önkéntes átutalásai	12.600.000,00
745	Vegyes és meghatározatlan bevételek	7.160.000,00
745150	Vegyes és meghatározatlan bevételek a község javára	7.160.000,00
921	Hazai pénzvagyont eladásából származó bevételek	500.000,00
921950	Hazai részvények és egyéb tőke eladásából származó bevételek a község javára	500.000,00
ÖSSZBEVÉTELEK ÉS JÖVEDELMEK		555.836.000,00

4.szakasz

A határozat 6.szakasa a következőképp módosul:

„6.szakasz

A költségvetés kiadásait a rendeltetések szerint a következőkben határozták meg:

Gazd. klassz.	LEÍRÁS	Költségvetés eszközei	Kiadások a használók pótbevételeiből	Az eszközök összértéke
1	2	3	4	5
41	A foglalkoztatottak kiadásai	120.631.000,00	7.223.000,00	127.854.000,00
411	A dolgozók fizetései, pótlékai és térítményei	87.742.000,00	5.761.000,00	93.619.000,00
412	A dolgozók szociális járulékai a munkaadó terhére	18.043.000,00	1.142.000,00	19.185.000,00
413	Természetbeni térítmények	5.229.000,00	-	-
414	A dolgozók szociális juttatásai	3.869.000,00	320.000,00	4.189.000,00
415	A dolgozók kiadásainak térítései	2.190.000,00	-	2.190.000,00
416	A dolgozók jutalmi és egyéb külön kiadások	2.442.000,00	-	2.442.000,00
417	A képviselők térítményei	1.000.000,00	-	1.000.000,00
42	A szolgáltatások és a javak használata	152.151.000,00	19.058.000,00	171.209.000,00
421	Állandó költségek	50.753.000,00	2.455.000,00	53.208.000,00
422	Utazási költségek	2.207.000,00	574.000,00	2.781.000,00
423	Szerződéses szolgáltatások	21.231.000,00	10.170.000,00	31.401.000,00
424	Speciális szolgáltatások	36.877.000,00	2.068.000,00	38.945.000,00
425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	25.782.000,00	1.440.000,00	27.222.000,00
426	Anyag	15.301.000,00	2.351.000,00	17.652.000,00
43	Munkaeszközök használata és amortizációja	-	-	-
431	Ingatlanok és felszerelések amortizációja	-	-	-
434	Természeti érték használata	-	-	-
44	Kamattörlesztés és adósságvállalást kísérő költségek	3.300.000,00	-	3.300.000,00
441	Hazai kamatok törlesztése	3.300.000,00	-	3.300.000,00
45	Szubvenciók	168.603.000,00	-	168.603.000,00
451	Nem pénzügyi közzállalatok és szervezetek szubvenciói	166.603.000,00	-	166.603.000,00

454	Magánvállalatok szubvenciói	2.000.000,00	-	2.000.000,00
46	Adományok, támogatások és átutalások	24.388.000,00	470.000,00	24.858.000,00
463	Átutalások más hatalmi szinteknek	18.058.000,00	470.000,00	18.528.000,00
465	Egyéb támogatás	6.330.000,00	-	6.330.000,00
47	Szociális biztosítás és szociális védelem	17.203.000,00	-	17.203.000,00
472	Szociális védelmi térítmény a költségvetésből	17.203.000,00	-	17.203.000,00
48	Egyéb kiadások	25.721.000,00	1.278.000,00	26.999.000,00
481	Nem kormányzati szervezetek dotációi	20.398.000,00	-	20.398.000,00
482	Adók, kötelező illetékek és bírságok	1.240.000,00	1.278.000,00	2.518.000,00
485	Károk térítményei	4.083.000,00	-	4.083.000,00
49	Tartalékok	5.393.000,00	-	5.393.000,00
499	A tartalékok eszközei	5.393.000,00	-	5.393.000,00
51	Alapeszközök	32.641.000,00	1.855.000,00	34.494.000,00
511	Épületek és építkezési objektumok	20.212.000,00	-	20.212.000,00
512	Gépek és felszerelések	8.458.000,00	1.650.000,00	10.108.000,00
513	Egyéb ingatlan és felszerelés	3.971.000,00	205.000,00	4.176.000,00
515	Nem anyagi javak	-	-	-
523	Árubeszerzés	-	-	-
54	Természeti érték	-	-	-
541	Telek	-	-	-
61	Alaptőke lefizetése	5.805.000,00	-	5.805.000,00
611	Alaptőke lefizetése	5.805.000,00	-	5.805.000,00
ÖSSZKIADÁSOK ÉS KÖLTSÉGEK		555.836.000,00	29.884.000,00	585.720.000,00

5.szakasz

A határozat 8.szakasza a következőképp módosul:

„8.szakasz

A költségvetés eszközei 555.836.000,00 dinár értékben, amelyek a 4.oszlopban vannak kimutatva, és a költségvetés közvetlen és közvetett felhasználóinak kiegészítő aktivitásaiból származó eszközök és jövedelmek 29,884.000,00 dinár értékben, amelyek az 5.oszlopban vannak kimutatva, a következőképp oszlanak el felhasználók szerint:

Pozíció	Gazdasági Klasszifik.	Leírás	Költségvet. Eszközei	Kiegész.jöv edel. Való kiad.	Össz- eszközök
1	2	3	4	5	6
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS ÉS KÖZSÉGI KÖZJOGVÉDELEM					
1	411	Dolgozók fizetései és járulékai	46.309		46.309
2	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	9.644		9.644
2/1	413	Természetbeni térítmény	220		220
3	414	A dolgozók szociális juttatásai	2.400		2.400
4	415	A dolgozók útiköltségei a munkára és a munkáról	237		237
5	416	Jubiláris díjak	180		180
6	417	A képviselők térítései	1.000		1.000
7	421	Állandó kiadások	7.000		7.000
8	422	Útiköltségek	1.000		1.000
9	423	Szerződéses szolgáltatások	11.800		11.800
10	424	Specializált szolgáltatások	8.250		8.250
11	424	Specializált szolgáltatások – épületbontások	740		740
12	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	6.000		6.000
13	426	Anyag	5.512		5.512
14	441	Hazai kamatok lefizetése	3.300		3.300
15	472	A középiskolások útiköltségeinek térítése a költségvetésből	7.400		7.400
16	472	Csomagok az újszülöttek részére	2.114		2.114
17	472	Népkonyha	1.200		1.200
18	482	Adók, kötelező illetékek	515		515
19	485	Köztársasági szervek által elkövetett károk térítményei	2.000		2.000
20	511	Beruházási befektetések	17.000		17.000
21	512	Felszerelés vásárlás	2.359		2.359

22	513	Urbanisztikus tervek	3.500		3.500
23	611	Alaptőke törlesztése	5.805		5.805
		1.01. FEJ.ÖSSZ. – KÖZ. KÖZIGAZGATÁS A KÖLTSÉGVET. 130	145.285		145.285
		KÖZÉPFOKÚ OKTATÁS			
24	413	Természetbeni térítmény	560		560
25	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	330		330
26	416	Jubiláris díjak	637		637
27	421	Állandó költségek	2.338		2.338
28	422	Hivatalos utak költségei	125		125
29	423	Szerződéses szolgáltatások	185		185
30	424	Specializált szolgáltatások	150		150
31	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	153		153
32	426	Anyag	400		400
33	472	Speciális osztályok tanulóinak útiköltségei	435		435
34	472	Az ösztöndíjak térítése a költségvetésből	158		158
35	512	Felszerelés vásárlása	355		355
36	513	Más alapeszközök	15		15
		1.02. FEJ.ÖSSZ. – KÖZÉPISK. OKTAT. A KÖLTSÉGVET. 920	5.841		5.841
		ÁLTALÁNOS OKTATÁS			
37	472	Közös költségek	1.050		1.050
		Vuk Karadžić Általános Iskola, Szenttamás	17.345		17.345
38	413	Természetbeni térítmény	1.050		1.050
39	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	350		350
40	416	Jubiláris díjak	500		500
41	421	Állandó költségek	7.220		7.220
42	422	Hivatalos utak költségei	350		350
43	423	Szerződéses szolgáltatások	1.010		1.010
44	424	Specializált szolgáltatások	90		90
45	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	2.500		2.500
46	426	Anyag	1.970		1.970
47	472	Speciális osztályok tanulóinak útiköltségei	194		194
48	472	Egyszeri segély	11		11
49	482	Köztársasági szervek által elkövetett károk térítményei	50		50
50	485	Egyéb kártérítések – iskolák felelőssége	800		800
51	512	Felszerelés vásárlása	1.250		1.250
		J. J. Zmaj Általános Iskola, Szenttamás	15.040		15.040
52	413	Természetbeni térítmény	950		950
53	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	240		240
54	416	Jubiláris díjak	500		500
55	421	Állandó költségek	6.100		6.100
56	422	Hivatalos utak költségei	70		70
57	423	Szerződéses szolgáltatások	682		682
58	424	Specializált szerződések	8		8
59	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások, meszelés	4.405		4.405
60	426	Anyag	1.250		1.250
61	472	Egyszeri segély	15		15
62	482	Adók, kötelező illetékek	20		20
63	485	Egyéb kártérítések	300		300
64	512	Felszerelés vásárlása	500		500
		Petar Drapšin Általános Iskola, Turia	9.350		9.350
65	413	Természetbeni térítmény	1.200		1.200
66	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	350		350
67	416	Jubiláris díjak	180		180
68	421	Állandó költségek	2.622		2.622
69	422	Hivatalos utak költségei	85		85
70	423	Szerződéses szolgáltatások	301		301
71	424	Specializált szerződések	10		10
72	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások, meszelés	745		745
73	426	Anyag	420		420
74	482	Adók, kötelező illetékek	25		25
75	511	Épületek karbantartása	3.212		3.212

76	512	Felszerelés vásárlása	200		200
		Žarko Zrenjanin-Uča Általános Iskola, Nádolja	4.265		4.265
77	413	Természetbeni térítmény	560		560
78	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	70		70
79	421	Állandó költségek	1.638		1.638
80	422	Hivatalos utak költségei	63		63
81	423	Szerződéses szolgáltatások	160		160
82	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	201		201
83	426	Anyag	283		283
84	485	Kártérítések	557		557
85	512	Felszerelés vásárlása	733		733
		1.03. FEJ.ÖSSZ.-ÁLT. ISKOLAI OKT. A KÖLTSÉGVET. 912	47.050		47.050
		ISKOLÁSKOR ELŐTTI OKTATÁS			
		Radost Iskoláskor Előtti Nevelési- és Oktatási Intézmény			
86	411	A dolgozók fizetése és pótlékai	20.354		20.354
87	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	3.855		3.855
88	413	Természetbeni térítmény	396		396
89	414	Dolgozók szociális juttatásai – végkielégítés	966		966
90	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	72		72
91	416	Jubiláris díjak	338		338
92	421	Állandó kiadások	4.936		4.936
93	421	Üzlethelyiségek bérlete	538		538
94	422	Hivatalos utak költségei	158	130	288
95	423	Szerződéses szolgáltatások	285	3.397	3.682
96	424	Specializált szolgáltatások	234	214	448
97	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	607	614	1.221
98	426	Anyag	800	1.247	2.047
99	472	A harmadik gyerek után járó juttatások a költségvetésből	1.250		1.250
100	482	Adók, kötelező illetékek	38		38
101	411	A négyórás program eszközei		3.572	3.572
102	412	A négyórás program eszközei		787	787
103	512	Felszerelés vásárlás	824		824
		1.04. FEJ.ÖSSZ.-ISKOLÁSKOR ELŐTTI OKTATÁS A KÖLTSÉGVETÉSBŐL 911	35.651	9.961	45.612
		MŰVELŐDÉS			
		Szenttamási Művelődési Otthon	12.278	670	12.948
104	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	2.791		2.791
105	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	562		562
105/1	413	Természetbeni térítmény	41		41
106	414	Dolgozók szociális juttatásai	66	60	126
107	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	10		10
108	421	Állandó költségek	1.500	82	1.582
109	422	Hivatalos utak költségei	155	25	180
110	423	Szerződéses szolgáltatások	354		354
111	424	Művelődési szolgáltatások	3.500	350	3.850
112	424	Specializált szolgáltatások	320		320
113	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	483	28	511
114	426	Anyag	380	75	455
115	481	ME-ek dotálása	1.800		1.800
116	482	Adók, kötelező illetékek	16		16
117	512	Felszerelés vásárlás	300	50	350
		Szenttamási Népkönyvtár	8.257	402	8.659
118	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	4.190		4.190
119	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	839		839
120	413	Természetbeni térítmény	87		87
121	414	Dolgozók szociális juttatásai	70	42	112
122	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	14		14
123	416	Jubiláris díjak	107		107
124	421	Állandó kiadások	1.680	10	1.690
125	422	Hivatalos utak költségei		69	69
126	423	Információs szolgáltatások – könyvkiadói tevékenység	200	20	220

127	424	Művelődés szolgáltatásai - rendezvények	155	23	178
128	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	53	33	86
129	426	Anyag	302		302
130	482	Adók, kötelező illetékek	7		7
131	512	Felszerelés vásárlás	97		97
132	513	Más alapeszközök - könyvvásárlás	456	205	661
		Zentai Történelmi Levéltár			
133	421	Állandó költségek és felszerelés	350		350
		1.05. FEJ.ÖSSZ.-MŰVELŐDÉS A KÖLTSÉGVETÉSBŐL 820	20.885	1.072	201.957
		TESTNEVELÉS			
		Testnevelési-, Szabadidő- és Idegenforgalmi Központ	20.950	15.501	36.451
134	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	1.517	2.189	3.706
135	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	297	355	652
136	414	Dolgozók szociális juttatásai	55	218	273
137	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	60		60
138	421	Állandó költségek	2.998	2.218	5.216
139	422	Hivatalos utak költségei		350	350
140	423	Szerződéses szolgáltatások	679	5.112	5.791
141	424	Specializát szolgáltatások	1.992	981	2.973
142	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	5.350	700	6.050
143	426	Anyag	300	600	900
144	481	Nem jövedelmező szervezetek dotálása - sportegyesületek	6.650		6.650
145	482	Adók, kötelező illetékek	452	1.278	1.730
146	512	Felszerelés vásárlás	600	1.500	2.100
		Egyéb testnevelés és sport finanszírozás	5.600		5.600
147	481	Szenttamás Község VSS dotálása	600		600
148	481	Támogatás a 11. VMO házigazdájának	5.000		5.000
148/1	481	Támogatás a 11. VMO előkészületi bizottságának	100		100
		1.06. FEJ.ÖSSZ. TESTNEVELÉS A KÖLTSÉGVETÉSBŐL 850	26.650	15.501	42.151
		SZOCIÁLIS VÉDELEM			
		Szenttamás Község Szociális Központja			
149	463	A dolgozók fizetése és pótlékok	2.028		2.028
150	413	Természetbeni térítmény	80		80
151	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	290		290
152	421	Állandó költségek	435		435
153	423	Szerződéses szolgáltatások	170		170
154	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	10		10
155	426	Anyag	329		329
156	465	Egyéb támogatás (pályázat)	1.330		1.330
157	472300	A szociális védelem juttatásai – a felhasználók felszerelése	36		36
158	472600	Temetkezési költségek	726		726
159	472700	A menhelyen való elhelyezés költségei	300		300
160	472800	A tanácsadás költségei	126		126
161	472900	Egyszeri segélyek	2.170		2.170
162	472	A védencek útiköltségei	18		18
163	482	Adók, kötelező illetékek	30		30
		1.07. FEJ.ÖSSZ. SZOCIÁLIS VÉDELEM A KÖLTSÉGVET. 070	8.078		8.078
		SZUBVENCIOK			
		Községi Városrendezési és –Fejlesztési Közvállalat	57.827		57.827
164	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	9.271		9.271
165	412	Szociális járulékok a munkáltató terhére	2.230		2.230
166	413	Természetbeni térítmény	85		85
167	414	Dolgozók szociális juttatásai	231		231
168	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	167		167
169	421	Állandó költségek	8.470		8.470
170	422	Hivatalos utak költségei	201		201
171	423	Szerződéses szolgáltatások	4.386		4.386
172	424	Specializált szolgáltatások	19.128		19.128
173	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	5.025		5.025
174	426	Anyag	3.120		3.120
175	465	A hatalom más nivóinak dotálása (pályázat)	5.000		5.000

176	482	Adók, kötelező illetékek	87		87
177	485	Kártérítések	426		426
		Tájékoztatás	2.570		2.570
178	423	Szerződéses szolgáltatások	285		285
179	432	Kiadótevékenység kiadásai	285		285
180	454	Magánvállalatok szubvenciói	2.000		2.000
181	451	Dr.Đorđe Bastić Egészségház	1.000		1.000
182	451	Dr.Đorđe Bastić Egészségház-Sürgősségi központ	1.000		1.000
183	451	Graditelj Kőművesítési Vállalat	1.275		1.275
184	451	Magánosításból származó eszközök	500		500
		1.08.FEJ.ÖSSZ. FOLYÓ PÉNZÜGYI SEGÉLYEK A KÖZÖSSÉG FEJLESZTÉSÉRE A KÖLTSÉGVETÉSBŐL 620	64.172		64.172
		KÖLTSÉGVETÉSI ALAPOK			
185	451	Szenttamás Község hivatalos lakásai építési és vásárlási alapjának pénzelése	317		317
186	451	Donációs kiadások	10.000		10.000
187	451	A termőföldek fejlesztésének és védelmének alapja	60.000		60.000
188	451	Kiadások a közösség életfeltételeinek javítására	80.000		80.000
189	451	Környezetvédelmi programok: -foglalkoztatottak fizetése és pótléka - közmunkák =3.466 -járulékok a munkaadó terhére – közmunkák =620 -anyag =500	6.500		6.500
190	451	Biztonságos közlekedési program	1.750		1.750
191	451	A fejlesztési projektumok társfinanszírozásának költségei	1.500		1.500
192	451	A roma oktatás helyi akcióterve	2.060		2.060
193	451	A menekült- és széttelepített személyek helyzetének javításáról szóló helyi akcióterv	701		701
		1.09.FEJ.ÖSSZ.-KÖLTSÉGVETÉSI ALAPOK 160	162.828		162.828
		ÁTUTALÁSOK A HELYI KÖZÖSSÉGEKNEK			
		Szenttamási Helyi Község	8.102	850	8.952
194	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	1.801		1.801
195	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	325		325
196	414	Dolgozók szociális juttatásai	43		43
197	421	Állandó költségek	293	145	438
198	423	Szerződéses szolgáltatások	130	570	700
199	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások		15	15
200	426	Anyag	210	20	230
201	463	A hatalom más nívóinak dotálása	5.300	100	5.400
		Turiai Helyi Község	11.995	2.500	14.495
202	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	781		781
203	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	140		140
204	414	Dolgozók szociális juttatásai	19		19
205	421	Állandó költségek	561		561
206	423	Szerződéses szolgáltatások	249	1.071	1.320
207	424	Specializált szolgáltatások		500	500
208	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások		50	50
209	426	Anyag	15	409	424
210	463	A hatalom más nívóinak dotálása	10.230	370	10.600
211	512	Felszerelés vásárlás		100	100
		Nádaljai Helyi Község	1.658		1.658
212	411	A dolgozók fizetése és pótlékok	844		844
213	412	Szociális járulék a munkáltató terhére	151		151
214	414	Dolgozók szociális juttatásai	19		19
215	421	Állandó költségek	74		74
216	423	Szerződéses szolgáltatások	70		70
217	463	A hatalom más nívóinak dotálása	500		500
		1.10 FEJ.ÖSSZ.-ÁTUTALÁSOK A HELYI KÖZÖSSÉGEKNEK A KÖLTSÉGVETÉSBŐL 160	21.755	3.350	25.105
		NEM KORMÁNYZATI SZERVEK DOTÁLÁSA			
218	481	Vöröskereszt Községi Szervezete	502		502
219	481	Vakok Vajdasági Szövetsége	50		50
220	481	Disztrófikus Betegek Vajdasági Egyesülete	50		50

221	481	Cerebrális és Gyermekparalízises Betegek Egyesülete	50		50
222	481	A községek és városok állandó tanácskozása	100		100
223	481	Gyöngy Egyesület dotálása	1.276		1.276
224	481	A vallási közösségek dotálása	500		500
225	481	Nyugdíjasok Egyesületének dotálása	300		300
226	481	Harcosok- és a Háborús Rokkantak Egyesületének dotálása	300		300
227	481	Más polgári szervezetek	1.500		1.500
228	481	A romák szocializálása	850		850
		1.11 FEJ.ÖSSZ.-NEM KORMÁNYZATI SZERVEK DOTÁLÁSA A KÖLTSÉGVETÉSBŐL 110	5.478		5.478
		POLITIKAI PÁRTOK PÉNZELESE			
229	481	Politikai pártok pénzeleése	770		770
		1.12 FEJ.ÖSSZ.-A POLITIKAI PÁRTOK PÉNZELESE A KÖLTSÉGVETÉSBŐL 110	770		770
		A KÖLTSÉGVETÉS TARTALÉKAI			
230	499	Az állandó költségvetési tartalékokba való kiválasztás	2.699		2.699
231	499	A folyó költségvetési tartalékokba való kiválasztás	2.694		2.694
		1.13 FEJ.ÖSSZ.-KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK 110	5.393		5.393
		A RENDKÍVÜLI HELYZETEK ESZKÖZEI			
232	424	A rendkívüli helyzetekkel megbízott törzskar munkája és működése -képzés	1.920		1.920
233	425	A rendkívüli helyzetekkel megbízott törzskar munkája és működése -részek a felszerelés javításához	250		250
234	426	A rendkívüli helyzetekkel megbízott törzskar munkája és működése -a lakosság oktatásához, tájékoztatásához szükséges irodalom	10		10
235	512	Műszaki felszereltség	240		240
236	424	A területi tűzoltó-mentő egység munkája és működése	580		580
237	512	Tűzoltó felszerelés a területi tűzoltó-mentő egység munkájához és működéséhez	1.000		1.000
		1.14 FEJ.ÖSSZ.- A RENDKÍVÜLI HELYZETEK ESZKÖZEI 110	4.000		4.000
		A FIZETÉSI FORGALOM ÉS A BANKSZOLGÁLTATÁSOK KÖLTSÉGEI			
228	421	A bankszolgáltatások és a fizetési forgalom költségei	2.000		2.000
		1.15 FEJ.ÖSSZ.-ÁLTALÁNOS GAZDASÁGI ÉS KOMMERCIÁLIS ÜGYEK A KÖLTSÉGVETÉSBŐL 410	2.000		2.000
		1. RÉSZ ÖSSZESEN	555.836	29.884	585.720

6.szakasz

E határozatot Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni és továbbítani kell a Pénzügyminisztériumnak.

7.szakasz

E határozat Szenttamás Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba, és 2013. január 1-től alkalmazható.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám:400-74/2013-I

Kelt: 2013.06.13.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-

TESTÜLETÉNEK ELNÖKE

Bogojević Željko s.r.

56.

A tervezésről és kiépítésről szóló törvény 46.szakasz 1.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Lapja 2009/72, 2009/81-javított, 2010/64-AB, 2011/24, 2012/121, 2013/42-AB határozata), a környezetre tett hatás stratégiai felméréséről szóló törvény 9.szakasz 5.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2004/135, 2010/88), Szenttamás Község alapszabályának 40.szakasz 1.bekezdés 6.pontja (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) és Szenttamás Község Képviselő-testülete ügyrendjének 83.szakasz (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) és a tervezési bizottság véleménye alapján Szenttamás Község Képviselő-testülete 2013.06.13-án megtartott 8.ülésén meghozta a:

HATÁROZATOT

A 102-ES MÁSODRENDŰ ÁLLAMI ÚT MENTI MUNKAÖVEZET RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL

1.szakasz

Megkezdik a 102-es, másodrendű állami út menti munkaövezet részletes szabályozási tervének a kidolgozását (továbbiakban: terv).

A terv kidolgozásának célja a terv által meghatározott terület rendezésére és kiépítésére vonatkozó előírások meghatározása.

2.szakasz

A területi tervezés határait prelimináris határként állapítják meg, a területi tervezés végleges határait pedig tervvázlattal definiálják.

A terv által felölelt terület a szenttamási kataszteri községben van.

A területi tervezés prelimináris határa a következő módon van meghatározva:

A leírás kezdőpontja

Az 11801/2 parcella északi határa, az 11803/4 parcella északi határa, ami egyben Szenttamás település építkezési övezetének a határa, a 102-es másodrendű országút keleti határa (egykori M22.1 magisztrális út) az 1.ponttól, amely az 11803/4 parcella hosszabbított, északi határának és a parcella keleti határának a metszéspontja, a 2.pontig, amely a dűlőút hosszabbított, déli határának és az 12071 út parcella keleti határának a metszéspontja, az 12347 dűlőút déli határa, az 11811/1 parcella déli határa a 3.pontig, amely az 11811/1 parcella déli határának, a csatorna 11939 parcella keleti határának és az 11939 csatorna menti dűlőút keleti határának a metszéspontja a 4.pontig, amely a csatorna 11939 parcella keleti határának, az 11786/1 parcella hosszabbított keleti határának és az 11786/1 mezőgazdasági terület déli határának a metszéspontja az 5.pontig, amely az 11786/1 parcella déli határának, az 12341 helyi út nyugati határának, az 12341 helyi út nyugati határának (Kiskér) metszéspontja a 6.pontig, amely az említett helyi út parcellája nyugati határának és az 11801/2 parcella északi határának a metszéspontja.

A területi tervezés felülete a prelimináris határral együtt megközelítőleg 61,49 hektár.

A prelimináris határ grafikus ábrázolása és a területi tervezés kiterjedése összetevő része e határozatnak.

3.szakasz

A terv kötelezően tartalmazza a rendezés és kiépítés előírásaira vonatkozó szövegrészt és a grafikai részt.

A terv tartalmazza még:

- 1.a terv határait és az építkezési terület kiterjedését, a terület külön egységekre és zónákra való felosztását,
- 2.a telek részletes rendeltetését,
- 3.az utcák és a közterek szabályozási vonalait és az építkezési vonalakat a földmérési elemekkel,
- 4.az utcák és közterületek nivellálási kvótáit (nivellálási terv),
- 5.a parcellák jegyzékét, közterületek, - épületek leírását,
- 6.közlekedési, energetikai, kommunális és egyéb infrastrukturális koridorokat és kapacitásokat,
- 7.történelmi- és művelődési emlékművek, valamint a természeti értékek védelmi intézkedéseit,
- 8.kijelölt helyeket, amelyekre kötelező kidolgozni a területrendezési projektumot, illetve kiírni a pályázatot,
- 9.a rendezés és az építkezés előírásait az egységek és a zónák szerint,
- 10.a részletes szabályozási terv végrehajtásához szükséges egyéb elemet.

4.szakasz

A tervvázlat kidolgozásának határideje e határozat hatályba lépésétől számított 6 (hat) hónap.

5.szakasz

A tervkidolgozást gazdasági társulásnak, illetve olyan jogi személynek engedik át, aki eleget tesz a tervdokumentáció kidolgozására előírt törvényes feltételeknek, és akit utólag határoznak meg a közbeszerzésről szóló törvénnyel összhangban.

6.szakasz

A tervkidolgozáshoz szükséges eszközöket Szenttamás Község költségvetéséből biztosítják.

7.szakasz

E határozat része Szenttamás Község Közigazgatási Hivatalának – Városrendezési, lakás- és kommunális ügyekkel, valamint környezetvédelemmel megbízott osztályának 2013.05.28-án kelt 350-18/2013-IV-01 számú végzése – amely szerint 102-es másodrendű országút menti munkaövezet részletes szabályozási tervére nem dolgozzák ki a terv környezetre gyakorolt hatásának stratégiai felmérését.

8.szakasz

A tervet mielőtt átadnák a az illetékes szervnek, szakértői ellenőrzésre és közszemlére teszik.

A tervet a napilapban és a helyi lapban, illetve a Szenttamási Rádióban teszik közzé, és 30 napon át hirdetik, feltüntetve a közszemléretétel időpontját és helyszínét, a jogi- és a magánszemélyek megjegyzéseinek módját, valamint más egyéb fontos információt.

9.szakasz

E határozat Szenttamás Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám:350-21/2013-I

Kelt: 2013.06.13.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ- TESTÜLETÉNEK ELNÖKE

Bogojević Željko s.r.



57.

A tervezésről és kiépítésről szóló törvény 46.szakasz 1.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Lapja 2009/72, 2009/81-javított, 2010/64-AB, 2011/24, 2012/121, 2013/42-AB határozata), a környezetre tett hatás stratégiai felméréséről szóló törvény 9.szakasz 5.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2004/135, 2010/88), Szenttamás Község alapszabályának 40.szakasz 1.bekezdés 6.pontja (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7), Szenttamás Község Képviselő-testülete ügyrendjének 83.szakasz (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) és a tervezési bizottság véleménye alapján Szenttamás Község Képviselő-testülete 2013.06.13-án megtartott 8.ülésén meghozta a:

HATÁROZATOT

A KRIVAJÁN A „SRBOBRAN” VÍZGYŰJTŐ KOMPLEXUS LÉTREHOZÁSÁRA ÉS ANNAK A DTD-CSATORNA SZENTTAMÁS-VERBÁSZ-BEVDÁN KÖZÖTTI SZAKASZÁVAL VALÓ ÖSSZEKAPCSOLÁSÁRA VONATKOZÓ RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK A KIDOLGOZÁSÁRÓL

1.szakasz

Megkezdik a Krivaján a „Srbobran” vízgyűjtő komplexus létrehozására és annak a a DTD-csatorna Szenttamás-Verbász-Bevdán közötti szakaszával való összekapcsolására vonatkozó részletes szabályozási terv kidolgozását (továbbiakban: terv). A terv kidolgozásának célja a terv által meghatározott terület rendezésére és kiépítésére vonatkozó előírások meghatározása.

2.szakasz

A területi tervezés határait prelimináris határként állapítják meg, a területi tervezés végleges határait pedig tervvázlattal definiálják.

A terv által felölelt terület a szenttamási kataszteri községben van.

A területi tervezés prelimináris határának 1.pontja a 12397/2, 12069 és a 8775 parcellák hármasszögében van a szenttamási kataszteri községben. Az 1.ponttól a határ délkeleti irányba követi a 12069 és a 9700 parcella délnyugati mezsgyéjét a 2.pontig, a 9700, 9699 és a 9701 parcellák hármasszögéig.

A 2.pont után a határ megtörik délnyugati irányba, követve a 9699 parcella délkeleti mezsgyéjét a 3.pontig, a 9699, 9701 és a 12282 parcellák hármasszögéig.

A 3.pont után a határ megtörik délkeleti irányba, követve a 12282 parcella északkeleti mezsgyéjét a 4.pontig, a 12282, 12283 és a 9708 parcellák hármasszögéig.

A 4.pont után a határ megtörik délnyugati irányba, követve a 12283 parcella északnyugati mezsgyéjét az 5.pontig, a 12283, 9720 és a 11969 parcellák hármasszögéig.

Az 5.pont után a határ megtörik délkeleti irányba, követve a 11969 parcella északkeleti mezsgyéjét a 6.pontig, a 11969, 9721 és a 9722 parcellák hármasszögéig.

A 6.pont után a határ megtörik délnyugati irányba, átszelve a 11969 parcellát, majd a 11969 parcella délnyugati mezsgyéjét követi délkeleti irányba a 7.pontig, a 12286, 96258 és a 9629/1 parcellák hármasszögéig.

A 7.pont után a határ megtörik délkeleti irányba, követve a 12286 parcella délkeleti mezsgyéjét a 8.pontig, a 12286, 9635 és a 9634 parcellák hármasszögéig.

A 8.pont után a határ megtörik délnyugati irányba, követve a 9635, 9556, 9554 és a 9513 parcellák keleti mezsgyéjét a 9.pontig, a 9513, 9514 és a 12006 parcellák hármasszögéig.

A 9.pont után a határ megtörik és déli irányban metszi a 12006 parcellát, majd megtörik nyugati irányba kb. 330 méteres távon követve a 12006, 12004 és a 12003 parcellák déli mezsgyéjét, majd megtörik és északi irányban metszi a 12003 parcellát a 10.pontig, a 12003, 9504 és a 9508 parcellák hármasszögéig.

A 10.pont után a határ megtörik északi irányba, követve a 9508, 9507 és a 9270 parcellák nyugati mezsgyéjét a 11.pontig, a 9270, 9271/11 és a 12500 parcellák hármasszögéig.

A 11.pont után a határ megtörik nyugati irányba, követve a 12500 parcella déli mezsgyéjét a 12.pontig, a 12500, 9271/6 és a 9271/5 parcellák hármasszögéig.

A 12.pont után a határ megtörik északi irányba, követve a 12299 parcella keleti mezsgyéjét a 13.pontig, a 12299, 9249 és a 9250 parcellák hármasszögéig.

A 13.pont után a határ megtörik keleti irányba, követve a 9249 parcella déli mezsgyéjét a 14.pontig, a 12289, 9249 és a 9250 parcellák hármasszögéig.

A 14.pont után a határ megtörik északi irányba, követve a 12287 parcella nyugati mezsgyéjét a 15.pontig, a 12287, 9206 és a 9207/1 parcellák hármasszögéig.

A 15.pont után a határ megtörik nyugati irányba, követve a 9206 parcella déli mezsgyéjét a 16.pontig, a 12288, 9206 és a 9207/1 parcellák hármasszögéig.

A 16.pont után a határ megtörik északi irányba, követve a 12287 és a 12271 parcellák keleti mezsgyéjét a 17.pontig, a 8805 parcella nyugati mezsgyéjét.

A 17.pont után a határ megtörik nyugati irányba, követve a 8837/1 parcella déli mezsgyéjét a 18.pontig, a 12272, 8837/1 és a 8836 parcellák hármasszögéig.

A 18.pont után a határ megtörik északi irányba, követve a 12272 parcella keleti mezsgyéjét a 19.pontig, a 8801/1 parcella nyugati mezsgyéjét.

A 19.pont után a határ megtörik nyugati irányba, követve a 8798/4 parcella déli mezsgyéjét a 20.pontig, a 8798/4, 8798/3 és a 12275 parcellák hármasszögéig.

A 20.pont után a határ megtörik északi irányba, követve a 12275 parcella keleti mezsgyéjét a 21.pontig, a 8798/9 parcella nyugati mezsgyéjét.

A 21.pont után a határ megtörik nyugati irányba, követve a 8792/6 parcella déli mezsgyéjét a 22.pontig, a 12276, 8792/6 és a 8792/5 parcellák hármasszögéig.

A 22.pont után a határ megtörik északi irányba, követve a 12276, 12262 és a 12258 parcellák keleti mezsgyéjét a 23.pontig, a 12397/5, 12258 és a 8781 parcellák hármasszögéig.

A 23.pont után a határ megtörik keleti irányba, követve a 12397/5, 12397/4 és a 12397/3 parcellák déli mezsgyéjét az 1.pontig, a leírás kezdőpontjáig, a 12397/5, 12258 és a 8781 parcellák hármasszögéig.

A területi tervezés felülete a prelimináris határral együtt megközelítőleg 782,11 hektár.

A prelimináris határ grafikus ábrázolása és a területi tervezés kiterjedése összetevő része e határozatnak.

3.szakasz

A terv kötelezően tartalmazza a rendezés és kiépítés szabályaiból álló szövegrészt és a grafikai részt.

A terv tartalmazza még:

- 1.a terv határait és az építkezési terület kiterjedését, a terület külön egységekre és zónákra való felosztását,
- 2.a telek részletes rendeltetését,
- 3.az utcák és a közterek szabályozási vonalait és az építkezési vonalakat a földmérési elemekkel,
- 4.az utcák és közterületek nivellálási kvótáit (nivellálási terv),
- 5.a parcellák jegyzékét, közterületek, - épületek leírását,
- 6.közlekedési, energetikai, kommunális és egyéb infrastrukturális koridorokat és kapacitásokat,
- 7.történelmi- és művelődési emlékművek és természeti értékek védelmi intézkedéseit,
- 8.kijelölt helyeket, amelyekre kötelező kidolgozni a területrendezési projektumot, illetve kiírni a pályázatot,
- 9.a rendezés és az építkezés szabályait az egységek és a zónák szerint,

10.a részletes szabályozási terv végrehajtásához szükséges egyéb elemet.

4.szakasz

A tervvázlat kidolgozásának határideje e határozat hatályba lépésétől számított 8(nyolc) hónap.

5.szakasz

A tervkidolgozást átengedik a Vajdasági Városrendezési Intézetnek, Újvidék, Železnička 6/III. (továbbiakban: Intézet)

6.szakasz

A tervkidolgozáshoz szükséges eszközöket Szenttamás Község költségvetéséből biztosítják.

7.szakasz

E határozat része Szenttamás Község Közigazgatási Hivatalának – Városrendezési, lakás- és kommunális ügyekkel, valamint környezetvédelemmel megbízott osztályának a 2013.05.23-án kelt 501-44/13-IV-01 számú végzése – amely szerint a Krivaján a „Srbobran” vízgyűjtő komplexus létrehozására és annak a DTD-csatorna Szenttamás-Verbász-Bezdan közötti szakaszával való összekapcsolására vonatkozó részletes szabályozási tervre nem dolgozzák ki a terv környezetre tett hatásának stratégiai felmérését.

8.szakasz

Mielőtt az illetékes szervnek átadnák a tervet, szakértői ellenőrzésre és közszemlére teszik.

A terv közszemlére tételét a napilapban és a helyi lapban, illetve a Szenttamási Rádióban jelentetik meg, és 30 napon át hirdetik, feltüntetve a közszemléretétel időpontját és helyszínét, a jogi- és a magánszemélyek megjegyzéseinek módját, valamint más, egyéb fontos információt.

9.szakasz

E határozat Szenttamás Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

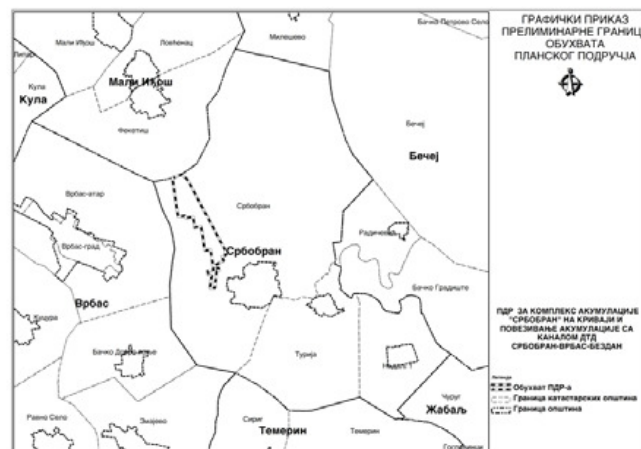
Szám:350-22/2013-I

Kelt: 2013.06.13.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-

TESTÜLETÉNEK ELNÖKE

Bogojević Željko s.r.



58.

A természetvédelmi törvény 41.a szakasz 4.bekezdésével (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2009/36, 2010/88) Szenttamás Község alapszabályával összhangban, valamint a Beljanska bara Természeti Park védelem alá helyezéséről Óbecse Község Képviselő-testületével megkötött megállapodás alapján, Szenttamás Község Képviselő-testülete a 2013.06.13-án megtartott 8.ülésén meghozta a:

HATÁROZATOT

A BELJANSKA BARA TERMÉSZETI PARK VÉDETT TERÜLETTÉ VALÓ NYILVÁNÍTÁSÁRÓL

1.szakasz

A Beljanska bara területet helyi érdekű védett területté, illetve III. kategóriába tartozóvá nyilvánítják, Beljanska bara Természeti Parkként (továbbiakban: Beljanska bara Természeti Park).

2.szakasz

Védelem alá helyezik a Beljanska bara Természeti Parkot a vad növény- és állatvilág megőrzése céljából, amelyek közül több, mint 80 florataxon, 10 növényközösség, 23 halfajta, 7 kétlábú fajta, 2 hullófajta, 136 madárfajta (amelyek közül 71 fajta védett A szigorúan védett és a védett növényfajtákról, állatfajtákról és gombafajtákról szóló szabályzat alapján, és amelyek között fellelhető a rétisas, a kerecsensólyom és a gyöngybagoly), valamint jelentős számú emlős is megtalálható.

3.szakasz

A Beljanska bara Természeti Park Óbecse és Szenttamás községek területén helyezkedik el, összesen 173,1211 hektár területen, amelyből 140,5310 hektár Óbecse községhez, 32,5901 hektár pedig Szenttamás községhez tartozik.

A terület tulajdonjogi szerkezet szerint legnagyobb részét társadalmi tulajdonban (170,3 hektár), a Vajdaság Vizei KV használó tulajdonában van, míg csak 1 hektár felett van használói joga a Közép-Bácska Óbecse KV-nak. Magántulajdonban kb. 3 hektárnyi nádas és mocsár van.

A határok leírása, grafikus bemutatása és a védelmi rendszer, a védett övezet határai, valamint a kataszteri parcellaszámok listája nyomtatott formában mellékelve vannak e határozathoz, és annak szerves részét képezik.

4.szakasz

A Beljanska bara Természeti Park területén II. és III. fokú védelmi rendszert állítanak fel.

A II. fokú védelmi rendszer 89.3879 hektár (52%) területet ölel fel két egységben. Az első egység a 3. tözeges páfrányos aknáttól indul és madárfészek lerakására szolgáló szigetekkel. Folytatódik a meder vízfolyással ellentétes irányában egy szurdokkal a Paroški tanyánál sós vizes élőhelyekkel, ahonnan folytatódik a Gajin-híd felé a meanderöbölbe, onnan pedig a náddal teljesen benőtt mederrel a Marko-hídig. A második egység a meanderöbölbe található, amely körbehatárolja a Kisjárás belső területét. Vizes és mocsáros területek tartoznak ide kontinentális szikes vizes állomásfragmentumokkal. A meandernek ebbe a részébe ömlik bele a csatorna, amelyen keresztül a bara nyeri a vizet a Bácskai Nagycsatornából.

A III. fokú védelmi rendszer 83,7332 hektár (48%) területet ölel fel három egységben. Az első egység a Bácskai Nagycsatorna torkolatánál található hídtól indul, az 1. és 2. aknákn keresztül, amelyek hangszúlyozottak az emberi tevékenység hatásai, egészen a 3. akna feléig, ahol a Beljanska bara legnagyobb idegenforgalmi objektuma található. A második területi egység magába foglalja a meder egy részét Csikéria közelében, a Szenttamás-Óbecse útvonal mellett és az elhagyott vasúti vágány közelében húzódó meder náddal benőtt részét. A harmadik területi egységbe a meder fennmaradó része tartozik, a Botka tanyától a vízfolyással ellentétes irányban, egészen a védett terület határáig.

A természeti jó körül 325,8200 hektár területű védett övezetet hoznak létre.

5.szakasz

A Beljanska bara Természeti Park egész területén tilos:

1. a terület rendeltetésének megváltoztatása, kivéve ha az védelmi célból, vagy a védett területek fejlesztésének céljából történik,
2. a település építészeti övezetének kibővítése és új létesítmények építése, kivéve a védett terület védelmi, kezelési és fenntartható használatának szükségleteit,
3. meliorációs tevékenységek végrehajtása, amelyek megbontják a vízi rendszer természetes dinamikáját,
4. II. minőségi osztálytól rosszabb minőségű víz kiengedése,
5. nem őshonos fajok betelepítése,
6. invazív fajok betelepítése,
7. a terep morfológiájának megváltoztatása,
8. a föld és az ásványi nyersanyagok kiaknázása,
9. partvédelem kiépítése,
10. illegális strandok megnyitása,
11. gazdasági halászat,
12. a víz tervszerűtlen halásítása,
13. halastó kiépítése és haltenyésztet,
14. a növénytakaró – vegetáció felgyújtása,
15. az úszó, vízi és partmenti vegetáció eltávolítása, kivéve, ha az a védett terület védelme és fejlesztése céljából történik,
16. nehézgépekkel történő kaszálás,
17. vegyszerek használata, kivéve a védett terület aktív védelme céljából, és/vagy műtragya használata a művelhető részekben, a növényvédő szerek használatához viszont be kell szerezni a Környezetvédelmi Minisztérium engedélyét,
18. a legelők felszántása a bara medrének szegélyéig,

19. a madarak zargatása, különösen fészekrakás idején (április 1. – július 31.)
20. szélvédő növénytakaró felemelése, amelynek nem célja a védett terület védelme,
21. a szerves fajták fejlődő formáinak begyűjtése,
22. a vad flóra tönkretétele, tépkedése vagy más módon történő ritkítása, illetve telepeinek tönkretétele és megsemmisítése,
23. a vad fauna, illetve telepei zaklatása, bántalmazása, megsebzése és tönkretétele,
24. 45 decibelnél magasabb frekvenciájú hanggal történő szennyezés,
25. fénnel történő szennyezés,
26. veszélyes és hulladékanyagok ideiglenes és tartós tárolása, valamint veszélyes hulladék szállítása,
27. üzemanyag áttöltése és tárolása,
28. a meglévő utak aszfaltozása és újak kiépítése.

A II. fokú védelmi rendszer alá tartozó területen az 1.bekezdés 1-28.pontjai mellett tilosak a következők:

1. a szanitáris vadászaton kívül vadászni április 1. és július 31. között,
2. csónakázás,
3. őrszolgálati kíséret nélkül a látogatók behatolása április 1. és július 31. között,
4. a fészkelő kócsagkolóniától 100 métertől közelebbi tevékenységvégezés,
5. gyülekezés és rendezvények megtartása.

A III. fokú védelmi rendszer alá tartozó területen az 1.bekezdés 1-28.pontjai mellett tilosak a következők: nem elektromos meghajtású csónokok használata, valamint más motoros meghajtású úszójárművek (scooter, hajók, vízisí stb.) használata.

A védett övezetben tilos:

1. az építészeti reonon kívül építészeti övezet kialakítása,
2. magasabb rendű közlekedési útvonal kialakítása (I. és II. rendű állami út),
2. veszélyes hulladék tárolása és hulladéklerakó létesítése kommunális hulladék tárolására a védett övezet területén, valamint a hidrológiai hatástól veszélyeztetett ökoszisztémaövezetben,
4. a szennyvíz közvetlen, valamint II. minőségi osztálytól rosszabb minőségű víz beengedése a védett terület csatornahálózatába,
5. invazív fajok betelepítése,
6. olyan munkálatok kivitelezése, amelyek negatívan hatnak a védett terület hidrológiai rezsimére,
7. olyan munkálatok kivitelezése, amelyek a terület ökológiai, vagy vizuális integritását megbontják,
8. a létesítmények (tanyák) és infrastruktúra felújítása a környezetvédelmi feltételek előzőleges beszerzése nélkül.

6.szakasz

A Beljanska bara Természeti Park egész területén a munkálatokat és tevékenységeket a következő fejlesztési és megóvási intézkedésekre korlátozzák:

1. a vízi rendszer rekonstrukciója a terület revitalizációja és a biodiverzitás növelése céljából,
2. a hidrotechnikai létesítmények szanációja és rekonstrukciója,
3. iszaptalanítás és a vegetáció eltávolítása külön projektumok alapján,
4. a víz használata a rendelkezésre álló vízi erőforrással összhangban,
5. a természetes vegetáció szerkezetének és szukcessziójának irányítása,
6. a degradált telepek ökológiai restaurációja,
7. a vegetáció védőövezetének kialakítása és karbantartása a bara egész partja mentén,
8. biofilter kialakítása és karbantartása az oldalcsatornák torkolatánál,
9. szélvédő övezetek kialakítása őshonos fajokból, összhangban a biodiverzitás megőrzésének érdekeivel, valamint más szélvédelmi intézkedések alkalmazásával,
10. invazív és idegenhonos fajok irtása,
11. tudományos-kutatói munka,
12. a fajok és telepek megfigyelése,
13. a telepek és fajok aktív védelmi intézkedéseinek alkalmazása (a szigorúan védett és védett fajok populációinak kezelése),
14. a vízminőség megóvása,
15. ellenőrzött nádvágás,
16. ellenőrzött fűnyírás,
17. sporthorgászat,
18. a fauna kötelező védelmi intézkedéseinek alkalmazása a kaszálás során,
19. a terület használóinak edukációja a tevékenységüknek a környezetvédelmi értékekkel való összehangolása céljából,
20. a természeti értékek védelmének népszerűsítése és reklámozása, a helyi lakosság és az önkormányzati szerv tudatosítása a terep természetes sebezhetőségéről,
21. a tanyák rekonstrukciója.

A II. fokú védettség alatt álló területen az 1.bekezdés 1-21.pontjai alatt található fejlesztési és megóvási intézkedések mellett a munkálatokat és tevékenységeket a következő intézkedésekre korlátozzák:

1. idegenforgalom különleges feltételekkel (a megfigyelések csak az erre előlátott helyekről végezhetők – megfigyelőpontok, a megfigyelőpontok megközelítése csakis meghatározott és rendezett úton történhet)
2. az őshonos halfajok telepeinek megóvása.

A III. fokú védettség alatt álló területen az 1.bekezdés 1-20. pontjai alatt található fejlesztési és megóvási intézkedések mellett a munkálatokat és tevékenységeket a következő intézkedésekre korlátozzák:

1. a fenntartható idegenforgalom fejlesztése,
2. a védett terület prezentációjához, képzésekhez, idegenforgalomhoz és rekreációhoz csomópontok rendezése,
3. idegenforgalmi és rekreációs útvonalak rendezése,
4. úszójárművek olyan jellegű használata, amely nem veszélyezteti az élőkönyezetet,
5. vadászati alapon történő vadászat.

A biztonsági övezetben a következő fejlesztési és megóvási intézkedéseket biztosítjuk:

1. zöld veddőövezet felemelése a városi környezet létesítményeinek irányában,
2. az idegenforgalom és a mezőgazdasági termelés fenntartható formáinak fejlesztése, összhangban a természetes karakterisztikákkal és a terület érzékenységgel,
3. a föld, víz és levegő minőségének szervezett figyelemmel kísérése,
4. a hulladék ellenőrizetlen tárolási problémájának megoldása, a szeméttelpek alatti területek szanálása (a jelenlévő hulladék eltávolítása, a föld regenerálása),
5. a vízi erőforrások védelme más szennyezőformáktól és az ellenőrizetlen kiaknázástól,
6. a meglévő ökológiai közlekedési folyosók fejlesztése és újak kialakítása,
7. a megfelelő műszaki megoldások alkalmazása az ökológiai közlekedési folyosók működőképességének megőrzéséhez,
8. iszaptalanítás és a vegetáció eltávolítása különböző projektumok alapján,
9. ökológiai hálózat kialakítása a természetes és a természeteshez hasonló területeken, a regionális hálózat összekötése a Natura 2000 területekkel ugyanazon a biológiai egységen.

A Beljanska bara Természeti Park területen a megengedett munkák azon feltételek mellett kivitelezhetőek, amelyeket a Tartományi Természetvédelmi Intézet határoz meg.

7.szakasz

A Beljanska bara Természeti Parkot az újvidéki Vajdaság Vizei KV kezelése alá helyezik (továbbiakban: Kezelő).

A Kezelő köteles:

1. óvni a védett területet és végrehajtani az előírt védelmi rezsimeket, és a rájuk meghatározott védelmi, fejlesztési és megóvási intézkedéseket,
2. fejleszteni és reklámozni a védett területet,
3. meghozni a kezelési tervet és az évi kezelési programot, valamint a belső rendről és az őrszolgálatról szóló okiratot, amelyet a védelemről szóló okirat határoz meg,
4. kijelölni a védett területet, a határait és a védelmi rezsimeket, összhangban a kijelölésről szóló külön szabállyal,
5. biztosítani a természetes folyamatok zavartalan zajlását és a védett terület fenntartható használatát,
6. jóváhagyást adni a tudományos kutatások, a kutatómunkák végzésére, filmek készítésére, ideiglenes létesítmények elhelyezésére a védett területen, valamint más jóváhagyásokat adni a törvénnyel és a belső rendről és az őrszolgálatról szóló szabállyal összhangban,
7. biztosítani a felügyeletet a természetvédelmi feltételek és intézkedések felett,
8. figyelemmel kísérni a látogatók mozgását és tevékenységeit, valamint biztosítani képzett idegenvezetők kíséretét,
9. nyilvántartást vezetni a természetes értékekről és a róluk szóló adatokat továbbítani az Intézethez,
10. nyilvántartást vezetni az emberi aktivitásokról, tevékenységekről és folyamatokról, amelyek a védett területre nézve veszélyes és károsító tényezők, és a róluk szóló adatokat továbbítani az Intézethez,
11. nyilvántartást vezetni az ingatlanokról a védett terület kezelése szempontjából jelentős adatokkal,
12. a köztársasági és tartományi felügyelőséggel és biztonsági szervekkel együttműködve megakadályozni azokat a tevékenységeket és aktivitásokat, amelyek ellenkeznek a védelemről szóló okirattal és a védett terület veszélyeztető és pusztulási tényezőit képezik,
13. meghozza az illetékekről szóló okiratot,
14. végez más, a törvénnyel és a védelemről szóló okirattal meghatározott feladatokat.

Amennyiben a Kezelő a feladatai végzése során megerősíti, hogy kihágás történt, illetve megalapozott a gyanúja annak, hogy bűncselekmény, vagy gazdasági csalás történt, fel van rá hatalmazva és köteles megfelelő feljelentést beterjeszteni, vagy kihágási eljárást indítani.

8.szakasz

A Beljanska bara Természeti Park megóvását, fejlesztését és fenntartható használatát, valamint a természetes és más értékeinek bemutatását a kezelési terv alapján végzik, amelyet tízéves időszakra hoznak meg (továbbiakban: Kezelési terv).

Ezen szakasz 1.bekezdésében említett Kezelési terv a következőket tartalmazza:

1. a fő bevételi és teremtett értékkorások, valamint természetes erőforrások bemutatása,
2. a védett terület környezeti állapotának felbecslését,

3. azon konkrét aktivitások, tevékenységek, és folyamatok áttekintését, amelyek a védett területre nézve veszélyeztetett tényezők,
4. hosszútávú védelmi, megóvási és fenntartható fejlesztési célokat,
5. az ezen célok megvalósításához szükséges feltételek elemzését és becslését,
6. a védelemhez, megóváshoz, állapotmegfigyeléshez és a természetes és teremtett értékek fejlesztéséhez szükséges prioritással bíró tevékenységeket és intézkedéseket,
7. a tudományos kutatómunkához és edukációs munkához szükséges prioritással bíró feladatokat,
8. a természetes értékek fenntartható használatához, a terület fejlesztéséhez és rendezéséhez tervezett tevékenységeket,
9. a tervezett rendeltetések és a földhasználati rezsim területi identifikációját,
10. a védett terület értékei reklámozásához fűződő tevékenységeket,
11. a célok és tevékenységek végrehajtásához szükséges tanulmányi (kutatói), program, terv es projektumdokumentációt,
12. a helyi lakossággal, más tulajdonosokkal és az ingatlanok használóival történő együttműködés és partnerség formáit,
13. a terv végrehajtási tevékenységeit és intézkedéseit a dinamikával és a kezelési tervet megvalósító alanyokkal, valamint az alkalmazása sikerességének osztályozását,
14. a pénzeszközöket és a védett terület kezelési feladatok végrehajtásához szükséges anyagi védelmeket, valamint biztosításuk módját.

E szakasz 1.bekezdésében említett kezelési tervet a községi természetvédelmi szerv hagyja jóvá, a Tartományi Környezetvédelmi Intézet előzőleges jóváhagyása beszerzése után.

E szakasz 1.bekezdésében említett kezelési tervet az évi kezelési programmal valósítják meg, a községi környezetvédelmi és természetvédelmi szerv jóváhagyásával.

Az előző évi program megvalósításáról szóló beszámolót és a következő évi kezelési tervet a kezelő a folyó év december 15-éig kézbesíti az illetékes szervhez, míg ezen szakasz 1.bekezdésében említett kezelési terv megvalósításáról szóló beszámolót legkésőbb 60 nappal annak az időszaknak a letelte előtt, amelyre meghozták.

A védett terület kezelési tervjavaslatáról a kezelő köteles tájékoztatni a nyilvánosságot. A nyilvánosság tájékoztatása alatt a tervjavaslat közzemlére bocsátását értjük.

A közzemlést a kezelő szervezi meg és hajtja végre és 30 napig tart.

9.szakasz

A kezelő köteles biztosítani a belső rendet és a védett terület óvását, összhangban a belső rendről és az őrszolgálatról szóló szabályzattal, amit a községi környezetvédelmi és természetvédelmi szerv jóváhagyásával hoz meg.

E szakasz 1.bekezdésében említett okirattal meghatározzák az előírt védelmi rendszer végrehajtásának szabályait, különösen: a látogatók és más használók viselkedésmódját a védett területen történő mozgás, tartózkodás és munkavégzés során, a tevékenység végzésének módját a természetes erőforrások és az építéshez szükséges területek használata során, azokat a helyeket, felületeket és objektumokat, amelyeken a vad növények és állatok, valamint más értékek megóvása miatt korlátozzák a mozgást, megtiltják vagy korlátozzák bizonyos feladatok végzését, valamint ezeknek az intézkedéseknek az időtartamát, azoknak a vad növényeknek és állatoknak a fajtáit, amelyek használata, szüretelése, begyűjtése, vadászata korlátozott, valamint ezen tevékenységek végzésének módját, a hulladék tárolásának helyét és módját, a védett terület rendjének és tisztaságának fenntartását, a jóváhagyásoknak és más okiratoknak a használók számára a kezelő által történő kiadásának módját, az őrszolgálat, a védett jó védelmének módját és megszervezését, a védelemhez és karbantartáshoz szükséges felszereléseket és eszközöket, a tűzvédelmi, valamint más elemi csapások és balesetek elleni védelmi intézkedések végrehajtásának módját.

E szakasz 1.bekezdésében említett okirattal meghatározott szabályokat és más, a védelmi rendszer végrehajtásához szükséges információkat a kezelő köteles nyilvánosan kihirdetni, és megfelelő módon elérhetővé tenni a látogatók és használók számára.

A védett terület használati térítményének összegét, kiszámításának és megfizetésének módját a kezelő okiratában határozza meg, összhangban a Kormány által előírt feltételekkel.

E szakasz 4.bekezdésében említett jóváhagyást a közigazgatás környezetvédelmi és természetvédelmi szerve adja.

A kezelő köteles a védett terület használatából származó térítményt környezetvédelemre, -fejlesztésre és a védett terület fejlesztésére felhasználni.

E szakasz 6.bekezdésében említett térítményekből származó eszközöket a kezelő köteles külön számlán vezetni.

10. szakasz

A Beljanska bara Természeti Park védelméhez és fejlesztéséhez szükséges eszközöket a védett területen történő tevékenységvégből és kezelésből, a védett terület használati térítményéből, a környezetvédelmi programok, tervek és projektek megvalósításához biztosított eszközökből, a község költségvetéséből, donációkból, ajándékokból, segélyekből és más forrásokból biztosítják.

11. szakasz

A kezelő a kezelési tervet és az éves kezelési tervet e határozat hatályba lépésétől számított hat hónapon belül meghozza.

E szakasz 1.bekezdésében foglalt dokumentum meghozataláig a kezelő a védelmi és fejlesztési feladatokat ideiglenes kezelési program szerint végzi, amelyet e határozat hatályba lépésétől számított 30 napon belül hoz meg, a községi környezetvédelemért és természetvédelemért illetékes szerv jóváhagyásával.

A kezelő e határozat hatályba lépésétől számított hat hónapon belül a terepen elvégzi a védett természeti jó határainak identifikációját és előírt módon történő megjelölését.

12. szakasz

Azokat a területrendezési, vízgazdasági és más alapú terveket és programokat, amelyek magukba foglalják a védett természeti jót, összehangolják a Szerb Köztársaság Területi tervével és e határozat 8.szakaszában említett kezelési tervvel.

13. szakasz

A Beljanska bara Természeti Park védelem alá helyezésének eljárásában a természetvédelmi törvény 41.a szakaszának 2.bekezdésével összhangban beszerzték a Szerb Köztársaság Energiaügyi-, Környezetfejlesztési- és Környezetvédelmi Minisztériumának 2013.04.29-én kelt 351-03- 00007/2012-01 számú jóváhagyását.

14.szakasz

E határozat Szenttamás Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba, és a környezetvédelemért felelős minisztérium jóváhagyásának megszerzése után alkalmazandó.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám:501-50/2013-I

Kelt: 2013.06.13.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-

TESTÜLETÉNEK ELNÖKE

Bogojević Željko s.r.

A TERMÉSZETI JÓ HATÁRAI

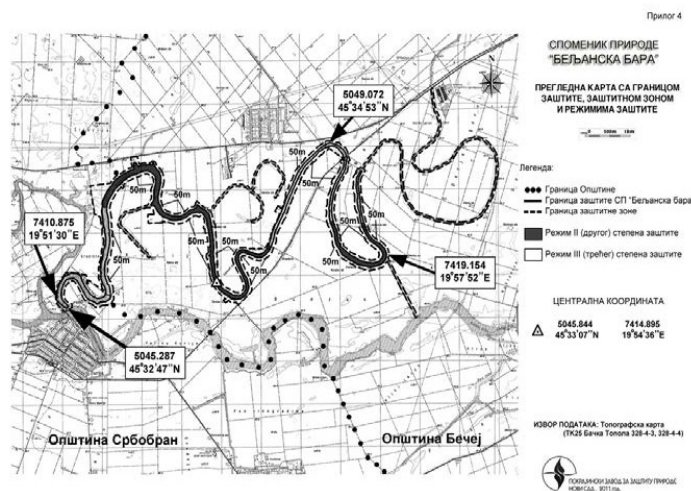
A VÉDELEM HATÁRAINAK LEÍRÁSA

A Beljanska bara Természeti Park védelme határának kezdőpontja a Szenttamás község területén található Turia k.k. 4104 parcellájának délnyugati mezsgyepontja. A határ észak felé halad a jobb parton, illetve a 4104 parcella határvonalán a Turia k.k. és Csikéria k.k., Óbecse község mezsgyepontjái. A határ északi irányba folytatódik, majd keletre, Csikéria k.k., Óbecse község 2344 parcella nyugati, illetve északi határvonala mentén, egészen Csikéria k.k. és Óbecse k.k. mezsgyepontjái. A határ keleti irányba folytatódik a 23104, 23100, 23099, 23094/2, 23094/1 parcellák északi mezsgyevonalán, és az Óbecse k.k. 23088 és 26114 parcellái keleti mezsgyevonalán az Óbecse k.k. és Bácsföldvár k.k. mezsgyepontjái. A határ délre folytatódik a Beljanska bara jobb partján, illetve a Bácsföldvár k.k. 14554 parcellájának határvonala a 14614 számú útig. A védelem határa tovább húzódik délkeleti irányba a Beljanska bara bal partjái, illetve a 14554 parcella északkeleti mezsgyepontjái. Délre fordul, majd követi a bal partot, illetve a 14554 parcella határvonalát a Bácsföldvár k.k. és Óbecse k.k. közötti mezsgyepontig. A határ északkeleti irányba folytatódik, majd északnyugat felé fordul a 23113, 23112, 23109, 23108 parcellák mentén, majd északra az Óbecse k.k. 23105 parcellájának mezsgyevonalán az Óbecse k.k. és Bácsföldvár k.k. mezsgyepontjái. A határ tovább követi a bal partot, illetve a Bácsföldvár k.k. 14548 parcella határvonalát egészen a Bácsföldvár k.k. és a Turia k.k., Szenttamás község mezsgyepontjái. A határ folytatódik a bal part, illetve a Turia k.k., Szenttamás község 4104 parcella határvonala mentén, a végző délkeleti mezsgyepontig. Végül délnyugati irányba fordul és a természeti jó határleírásának kezdőpontjái húzódik.

A VÉDETT ÖVEZET HATÁRAI

A Beljanska bara Természeti Park védett övezete határának kezdőpontja a Turia k.k., Szenttamás község 1949/3 (út), 1935 és 4136 (út) parcellák hármass mezsgyéje. A határ északnyugat felé húzódik, majd északkelet irányába, és végig követi a 4136 út határvonalát a 4136, 1917/2 és 1917/3 parcellák hármass mezsgyéjéig. Az 1917/3 parcella nyugati mezsgyevonalán déli irányba fordul, majd délkeletre az 1917/5 és 1917/4 parcellák déli mezsgyevonalán, kihagyva a kőolajfuratos mezőket. Északi irányba megtörik és a természetes jó védett területtől 50 méteres távolságban húzódik a Turia k.k. és Csikéria k.k., Óbecse község mezsgyevonaláig. A határ északi irányba a Csikéria k.k. 2328 parcellájától 50 méterre folytatja útját. Északnyugatra fordul a 2328 parcella vonalán a 2393 útig. Megtörik északra és keleti irányban halad a 2392 útig. Keletre fordul 50 méterre a védelem határától. Északkeletre fordul és 50 méterre vonul a Szenttamás-Óbecse parcellától. Keleti irányban megtörik és déli vonalon a 2277 parcella északkeleti mezsgyepontjái. Délre fordul a keleti határvonal mentén a védelmi területtől 50 méterre található pontig. Keleti, majd déli irányba török, és mindvégig 50 méterre halad a 2342 számú csatornától. A védelmi övezet határa magában foglalja a 2342 és 2348 csatornákat. A 2340/4 úttól 50 méterre délre folytatódik. A 2385 útig keleti irányba török. Délre fordul a 2385 út északi vonalán, egészen a 2341/6 parcelláig. A további határ párhuzamosan vonul a védettség határával 50 méteres távolságra a 2338/2 parcelláig. Keletre fordul a 2383 út déli vonalán a 2378 útig. Északkeleti irányba megtörik és követi a 2378 út vonalát egészen a 2334/5 parcelláig, magában foglalja ezt a parcellát, folytatódik északkeleti irányba a 2378 út mentén a 2214/5 parcella közepéig. Az északkeleti irányba a határ párhuzamosan vonul a védettség határával a Csikéria k.k. és Óbecse k.k. mezsgyepontjától 50 méterre. Ugyanilyen távolságra vonul a Bácsföldvár k.k. és Óbecse k.k.

mezsgyepontjától. A védettség határától 50 méterre folytatja útját a Bácsföldvár k.k. 10267 parcelláig. Magában foglalja ezt a parcellát a 10246 parcellától 50 méterre. Magában foglalja ezt a parcellát és északkelet felé vonul a Bácsföldvár k.k. és Óbecse k.k. mezsgyepontjáiig. Északkeleti irányba magában foglalja a csatornát a 10073 parcellától 50 méteres távolságban. Magában foglalja a parcellát és az északnyugati mezsgyepontjától a 10069 parcelláig vonul. Magában foglalja a parcellát és a 10067 parcelláig vonul. Magában foglalja ezt a parcellát és 50 méterre a vasúttól vonul. Átszeli a vasutat és északkeletre fordul a 14604 útig. Északnyugati irányba megtörik 50 méterre a védelem határától. Délnyugatra fordul a vasúttól ugyanilyen távolságon. Folytatja útját a vasúti határvonal mentén a 14551 csatornáig. Északi irányba törik a csatorna vonalán 50 méterre a védelem határától. Északnyugati irányba megtörik és ugyanilyen távolságban folytatja útját a 10033 parcelláig. Magában foglalja a 10033 és a 10034 parcellákat és ugyanabban az irányba folytatja útját 50 méteres távolságban a védettség határától a 10020 parcelláig. Magában foglalja a 10020 és a 10018 parcellákat, 50 méteres távolságban vonul a 10009 parcelláig. Magában foglalja a 10009 és a 10008 parcellákat és 50 méteres távolságban folytatja útját a 14549 csatornáig. Magában foglalja ezt a csatornát és északra folytatja útját 50 méterre a 10001 parcellától. Magában foglalja ugyanezt a parcellát és délnyugati irányban 50 méteres távolságban vonul a Bácsföldvár k.k. és Turia k.k., Szenttamás község mezsgyepontjáiig. 50 méteres távolságban vonul a Turia k.k. területén keresztül az 1949/3, a 1936 és a 1938 parcellák hármass mezsgyehatáráig. A Turia k.k. 1938 parcella mezsgyevonalát követve vonul a 4105 parcelláig. Északnyugati irányba megtörik és párhuzamosan vonul a védettség határával egészen a hídig. Északnyugatra fordul és a védettségi övezet határleírásának kezdőpontjáiig vonul.



59.

A köztulajdonról szóló törvény 27.szakasz 10.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2011/72), Szenttamás Község alapszabályának 40.szakasz 1.bekezdés 32.pontja (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) és Szenttamás Község Képviselő-testülete ügyrendjének 83.szakasz 1.bekezdése (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) alapján Szenttamás Község Képviselő-testülete 2013.06.13-án megtartott 8.ülésén meghozta a:

HATÁROZATOT AZ INGATLANOK ÁTRUHÁZÁSÁRÓL

1.szakasz

Szenttamás Község megkezdi az ingatlanok társtulajdoni részének átruházását a javaslatbegyűjtések eljárásában.

A következő köztulajdonban lévő ingatlant ruházzák át: a Svetozar Popnovakov 37.számú, 81 m²-es lakóépületet, amely a 350-es parcellán épült, 538 m²-es építkezési területen, valamint a 351-es parcellán 794 m²-es területen, és amely az ingatlanok nyilvántartásában a 644-es szám alatt van bejegyezve, Turia kataszteri községben, és Szenttamás község 1/2 köztulajdonában van.

2.szakasz

A határozat 1.szakaszában említett ingatlan piaci értéke 650.505,00 dinár illetve 5.855,00 euró, a társtulajdoni részesedés 325.768,50 dinár illetve 2.927,5 euró, amely egyben az átruházás kezdő ára, Szenttamás Közigazgatási Hivatala gazdasági, költségvetési és pénzügyi osztályának 2013.06.04-én kelt 464-1/2013-IV-03-as számú felmérése alapján.

3.szakasz

Szenttamás Község elnöke e határozat alapján teszi közzé az ingatlanok átruházására vonatkozó hirdetést, az ingatlanok közvetlen megegyezéssel való átruházása, a köztulajdon bérbeadása és a nyilvános árverés, valamint az írásos javaslatok feltételeiről szóló rendelet 19.szakaszával (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2012/24) összhangban.

A hirdetésnek tartalmaznia kell a szükséges letétre vonatkozó rendeletet, amely a kezdő érték 20%-át teszi ki, valamint a legkedvezőbb javaslattevő kötelezettségeit, amely alapján köteles az adásvételi árat 15 napon belül kifizetni.

A javaslatok benyújtásának határideje a hirdetés megjelenésétől számított 15 nap.

4.szakasz

E határozat 1.szakaszában említett ingatlanok átruházására vonatkozó írásos javaslatok begyűjtését a községi tanács által kinevezett bizottság, külön végzéssel bonyolítja le.

5.szakasz

A javaslat begyűjtése után a határozat 4.szakaszában említett bizottság javaslatára a községi tanács meghozza a legkedvezőbb javaslattevő megválasztására vonatkozó határozatot, amelyet kézbesítenek az írásos javaslatokat benyújtó résztvevőknek.

6.szakasz

A legkedvezőbb javaslattevő megválasztására vonatkozó határozatot, valamint a köztulajdonban lévő ingatlan átruházására vonatkozó szerződést Szenttamás Község elnöke köti meg.

7.szakasz

E határozat Szenttamás Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám:463-8/2013-I

Kelt: 2013.06.13.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-

TESTÜLETÉNEK ELNÖKE

Bogojević Željko s.r.

60.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 32.szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2007/129), Szenttamás Község alapszabályának 9.szakasz 2.bekezdése (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) és Szenttamás Község Képviselő-testülete ügyrendjének 83.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) alapján Szenttamás Község Képviselő-testülete 2013.06.13-án megtartott 8.ülésén meghozta a:

HATÁROZATOT

SZENTTAMÁS KÖZSÉG NAPJÁNAK MEGHATÁROZÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1.szakasz

Módosul a Szenttamás Község napjának meghatározásáról szóló határozat 1.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2004/3):

„1.szakasz

Meghatározzák Szenttamás Község napját, a II. világháborúban Szenttamás felszabadulásának napja alkalmából. Október 19-ét a jövőben Szenttamás Község napjaként ünneplik.”

2.szakasz

E határozat Szenttamás Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám:016-20/2013-I

Kelt: 2013.06.13.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-

TESTÜLETÉNEK ELNÖKE

Bogojević Željko s.r.

61.

A közvállalatokról szóló törvény 22.szakasz 3.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2012/119), Szenttamás Község alapszabályának 40.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) és Szenttamás Község Képviselő-

testülete ügyrendjének 83.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) alapján Szenttamás Község Képviselő-testülete a 2013.06.13-án megtartott 8.ülésén meghozta a:

VÉGZÉST

Szenttamás Község Városrendezési és –Fejlesztési Közvállalata 2013.évi gazdálkodási terve első módosításának a jóváhagyásáról

I.

Jóváhagyják Szenttamás Község Városrendezési és –Fejlesztési Közvállalatának 2013.évi gazdálkodási terve első módosítását, amelyet Szenttamás Község Városrendezési és –Fejlesztési Közvállalatának igazgatóbizottsága a 2013.05.21-én megtartott ülésén elfogadott.

II.

A végzést Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám:023-7/2013-I

Kelt: 2013.06.13.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-
TESTÜLETÉNEK ELNÖKE

Bogojević Željko s.r.

62.

Szenttamás Község alapszabályának 40.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5) és Szenttamás Község Képviselő-testülete ügyrendjének 83.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5) alapján Szenttamás Község Képviselő-testülete a 2013.06.13-án megtartott 8.ülésén meghozta a:

VÉGZÉST

A MEGBÍZATÁS-MENTESÍTŐ BIZOTTSÁG ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL SZÓLÓ VÉGZÉS MÓDOSÍTÁSÁRÓL

I.

A megbíztatás-mentesítő bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló végzés (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2012/5) I pontja módosul.

NASTIĆ ŽIVKO-t felmentik a megbíztatás-mentesítő bizottság tagsága alól, a kinevezés alapjának megszűnése miatt.

GRUJIĆ ĐORĐE-t, Nádálja, 2013.06.13-án a megbíztatás-mentesítő bizottság tagjává nevezik ki.

A megbíztatás-mentesítő bizottsági tag kinevezése a 2012.07.10-én kinevezett megbíztatás-mentesítő bizottság elnöke és tagjai kinevezési idejének lejártáig tart.

II.

A megbíztatás-mentesítő bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló végzés I pontja a következőképp módosul:
„A megbíztatás-mentesítő bizottság elnökévé és tagjává a következő 4 évre **kinevezik**:

- | | | |
|----|-----------------|-------|
| 1. | Šebek Đuro | elnök |
| 2. | Vujanić Tatjana | tag |
| 3. | Grujić Đorđe | tag |

III.

E végzést Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám:02-11/2013-I

Kelt: 2013.06.13.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-
TESTÜLETÉNEK ELNÖKE

Bogojević Željko s.r.

63.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 46.szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2007/129), Szenttamás Község alapszabályának 59.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7), községi tanácsról szóló határozat 2.

és 38.szakasz (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2010/8) és Szenttamás Község községi tanácsa ügyrendjének 66.szakasz 1.bekezdése (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2009/2) alapján a községi tanács a 2013.04.30-án megtartott 14.ülésén meghozta a:

VÉGZÉST

A 2014-2019 közötti időszakra vonatkozó helyi ifjúsági akcióterv kidolgozására létrehozott bizottság megalakulásáról és a helyi ifjúsági akcióterv kidolgozásának megkezdéséről

1.Megalakul a bizottság a 2014-2019 közötti időszakra vonatkozó helyi ifjúsági akcióterv kidolgozására. Összetétele:

- 1.Dudvarski Zoran – sport és ifjúság
- 2.Mijić Zoran – oktatás és tájékoztatás
- 3.Melezović Tijana – művelődés és szabadidő
- 4.Čorić Marija - ökológia
- 5.Paroški Zorica – egészségügy és szociális védelem
- 6.Maglajčević Dalibor - biztonság
- 7.Mudrinski Milica - foglalkoztatás
- 8.Kaurinović Sandra - idegenforgalom
- 9.Jandrić Dejan – ifjúsági tanács.

2.A bizottság feladata Szenttamás Község fiataljainak igényeire vonatkozó adatok begyűjtése, a helyi akcióterv tervezetének kidolgozása, közvita levezetése és továbbítása Szenttamás Község községi tanácsának.

A 2014-2019 közötti időszakra vonatkozó helyi ifjúsági akcióterv a következő, fiatalok számára jelentős területeket foglalja magába (15 és 30 év között):

- sport és ifjúság
- oktatás és tájékoztatás
- művelődés és szabadidő
- ökológia
- egészségügy és szociális védelem
- biztonság
- foglalkoztatás
- idegenforgalom

A helyi akcióterv kidolgozásának alapja a Nemzeti Ifjúsági Stratégia és a Szenttamás Községre vonatkozó helyzet bemutatása a rendelkezésre álló kutatások és releváns adatok alapján.

3.E végzést Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

KÖZSÉGI TANÁCS
Szám:06-26-3/2013-III
Kelt: 2013.04.30.

KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE
Mladenović Zoran s.r.

64.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 46.szakasz (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2007/129), Szenttamás Község alapszabályának 59.szakasz (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7), községi tanácsról szóló határozat 2. és 38.szakasz (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2010/8), az utasszállításról szóló határozat 10.szakasz 4.bekezdése (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2013/4) és Szenttamás Község községi tanácsa ügyrendjének 66.szakasz 1.bekezdése (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2009/2) alapján a községi tanács a 2013.05.28-án megtartott 15.ülésén meghozta a:

VÉGZÉST

AZ UTASSZÁLLÍTÁS MEGBÍZÁSÁRA A NYILVÁNOS FELHÍVÁS LEBONYOLÍTÁSÁRA VONATKOZÓ BIZOTTSÁG-SZAKMAI CSOPORT MEGALAKULÁSÁRÓL

1.Megalakul a bizottság-szakmai csoport Szenttamás Községben az utasszállítás megbízására a nyilvános felhívás lebonyolítására.

2.A bizottságba-szakmai csoportba Szenttamás Községben az utasszállítás megbízására a nyilvános felhívás lebonyolítására, kinevezik:

Sorszám	Vezetéknév, név	Betöltött tisztség
1.	Jojkić Aleksandar	elnök
2.	Ifjú Zoltán	tag
3.	Bajić Snežana	tag
4.	Rankov Gordana	tag
5.	Subić Nevena	tag

3.A végzés 2.pontjában említett bizottság-szakmai csoport feladata Szenttamás Községben az utasszállítás megbízására a nyilvános felhívás lebonyolítása, és 60 napon belül a nyilvános felhívás lezárása után javaslatot tenni Szenttamás Község Képviselő-testületének a kiválasztott utasszállítóra vonatkozóan, amelyre rábízják Szenttamás Község utasainak a szállítását.

4.A végzést Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

KÖZSÉGI TANÁCS
Szám:06-31-19-2/2013-III
Kelt: 2013.05.28.

KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE
Mladenović Zoran s.r.

65.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61.szakasz 1.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93), Szenttamás Község 2013.évi költségvetéséről szóló határozat 14.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2012/10), a községi tanácsról szóló határozat 2. és 38.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2010/8) és Szenttamás Község községi tanácsa ügyrendjének 66.szakasz 1.bekezdése (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2009/2) alapján a községi tanács a 2013.05.09-én megtartott 6.rendkívüli ülésén meghozta a:

VÉGZÉST
SZENTTAMÁS KÖZSÉG 2013.ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT APROPRIÁCIÓINAK
VÁLTOZÁSÁRÓL

I

Szenttamás Község 2013.évi költségvetéséről szóló határozatban (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2012/10) az appropriációk megváltoznak a költségvetési rendszerről szóló törvény 61.szakasz 1.bekezdésében megállapított okok miatt:

Pozíció	Gazd. Klassz	Leírás	Előzőleg javasolt	Új összeg
74	415	A munkára és munkáról való utazás költségei	630.000,00	598.500,00
75	421	Állandó költségek	1.638.000,00	1.446.100,00
76	422	Hivatalos utak költségei	63.000,00	59.850,00
77	423	Szerződéses szolgáltatások	160.000,00	152.000,00
78	425	Folyamatban lévő javítások és karbantartások	201.000,00	190.950,00
79	426	Anyag	283.000,00	268.850,00
80	512	Felszerelés vásárlása	148.000,00	140.600,00
80/1	485	Kártérítések	0,00	156.150,00
ÖSSZESEN:			3.123.000,00	3.123.000,00

II

E végzés meghozatala napján lép hatályba és Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

KÖZSÉGI TANÁCS
Szám:400-71/2013-III
Kelt: 2013.05.09.

KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE
Mladenović Zoran s.r.

66.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61.szakasz 1.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93), Szenttamás Község 2013.évi költségvetéséről szóló határozat 14.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2012/10), a községi tanácsról szóló határozat 2. és 38.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2010/8) és Szenttamás Község községi tanácsa ügyrendjének 66.szakasz 1.bekezdése (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2009/2) alapján a községi tanács a 2013.05.09-én megtartott 6.rendkívüli ülésén meghozta a:

VÉGZÉST
SZENTTAMÁS KÖZSÉG 2013.ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT APROPRIÁCIÓINAK
VÁLTOZÁSÁRÓL

I

Szenttamás Község 2013.évi költségvetéséről szóló határozatban (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2012/10) az appropriációk megváltoznak a költségvetési rendszerről szóló törvény 61.szakasz 1.bekezdésében megállapított okok miatt:

Pozíció	Gazd. Klassz.	Leírás	Előzőleg javasolt	Új összeg
162	424	Specializált szolgáltatások	19.055.000,00	18.929.000,00
165/1	485	Kártérítések	0,00	126.000,00
ÖSSZESEN:			19.055.000,00	19.055.000,00

II

E végzés meghozatala napján lép hatályba és Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

KÖZSÉGI TANÁCS
Szám:400-72/2013-III
Kelt: 2013.05.09.

KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE
Mladenović Zoran s.r.

67.

A mezőgazdasági földekről szóló törvény 60.szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2006/62, 2009/41), Szenttamás Község alapszabályának 56.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7), Szenttamás Község mezőgazdasági földjeinek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó éves program meghozatalára az illetékes szerv meghatározásáról, valamint az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földek bérbeadásáról szóló határozat 1.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2006/9, 2006/10) és a mezőgazdasági földek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó éves program bizottság általi jóváhagyása, valamint a Mezőgazdasági-, Erdészeti- és Vízgazdálkodási Minisztérium 2013.03.29-én kelt 320-11-2455/2013-14 számú jóváhagyása alapján Szenttamás Község elnöke meghozza a:

HATÁROZATOT
SZENTTAMÁS KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁGI FÖLDJEINEK VÉDELME, RENDEZÉSÉRE ÉS
HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ 2013.ÉVI PROGRAM MEGHOZATALÁRÓL

1.szakasz

Meghozzák Szenttamás Község mezőgazdasági földjeinek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2013.évi programot.

2.szakasz

A határozat szerves része a Szenttamás Község mezőgazdasági földjeinek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2013.évi program.

3.szakasz

A határozat meghozatala napján lép hatályba és Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG
Szám:320-8/2013-II
Kelt: 2013.04.01.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG ELNÖKE
Mladenović Zoran s.r.

68.

A mezőgazdasági földekről szóló törvény 60.szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2006/62, 2009/41), Szenttamás Község alapszabályának 56.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7), Szenttamás Község mezőgazdasági földjeinek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó éves program meghozatalára az illetékes szerv meghatározásáról, valamint az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földek bérbeadásáról szóló határozat 1.szakasza

(Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2006/9, 2006/10) és a mezőgazdasági földek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó éves program bizottság általi jóváhagyása, valamint a Mezőgazdasági-, Erdészeti- és Vízgazdálkodási Minisztérium 2013.05.27-én kelt 320-11-04845/2013-14 számú jóváhagyása alapján Szenttamás Község elnöke meghozza a:

HATÁROZATOT
SZENTTAMÁS KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁGI FÖLDJEINEK VÉDELME, RENDEZÉSÉRE ÉS
HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ 2013.ÉVI PROGRAM MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1.szakasz

Meghosszabbítják a határozatot Szenttamás Község mezőgazdasági földjeinek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2013.évi program módosításáról.

2.szakasz

A határozat szerves része a Szenttamás Község mezőgazdasági földjeinek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2013.évi program módosítása és kiegészítése (12, 13, 14, 15, 15a, 16 és 17.táblázat).

3.szakasz

A határozat meghozatala napján lép hatályba és Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG
Szám:320-14/2013-II
Kelt: 2013.05.29.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG ELNÖKE
Mladenović Zoran s.r.

69.

Szenttamás Község alapszabályának 56.szakasza (Szenttamás Község Hivatalos Lapja 2008/5, 2012/7) és a Szenttamás Község elnökének egyes, Szenttamás Község Képviselő-testületi alapítású vállalatokkal és intézményekkel való kollektív szerződésmegkötése felhatalmazásáról szóló határozat 2.szakasza alapján Szenttamás Község elnöke meghozza a:

VÉGZÉS

I

JÓVÁHAGYJÁK a Radost Iskoláskor Előtti Oktatási- és Nevelési Intézmény munkafadatainak rendszerezésére vonatkozó 2013.04.25-én meghozott 224/2013 számú szabályzatot.

A határozat szerves része a Radost Iskoláskor Előtti Oktatási- és Nevelési Intézmény munkafadatainak rendszerezésére vonatkozó 2013.04.25-én meghozott 224/2013 számú szabályzat.

II

A végzés Szenttamás Község elnökének jóváhagyásával lép hatályba és Szenttamás Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG
Szám:02-12/2013-II
Kelt: 2013.05.27.

SZENTTAMÁS KÖZSÉG ELNÖKE
Mladenović Zoran s.r.

70.

Szenttamás Közigazgatási Hivatala, Városrendezési-, lakás- és kommunális ügyekkel, valamint környezetvédelemmel megbízott osztálya, a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felméréséről szóló törvény 9.szakasz 1.bekezdése és a 11.szakasz 1.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2004/135) alapján a Városrendezési-, lakás- és kommunális ügyekkel, valamint környezetvédelemmel megbízott osztály kérelmére a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérésének szükségességéről a „Srbobran” vízgyűjtő részletes szabályozási tervére meghosszabbítják a:

VÉGZÉST

Szenttamáson a „Srbobran” vízgyűjtő szabályozási tervkidolgozásához szükségtelen a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérése.

Indoklás

A Városrendezési-, lakás- és kommunális ügyekkel, valamint környezetvédelemmel megbízott osztály véleményt kért a tervezett szenttamási „Srbobran” vízgyűjtő részletes szabályozási tervkidolgozásának a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérésének szükségességéről, amely magába foglalja majd a vízgyűjtőt, a szivattyú-állomást és az ellátó csatornát.

A környezetre gyakorolt hatások stratégiai felméréséről szóló törvény 9.szakasz 3.bekezdésével (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2004/135) előre van látva, hogy a környezetvédelemmel megbízott illetékes szerv véleményezi a környezetre tett hatások stratégiai felmérése kidolgozásának szükségességét. Amint elkészült Szenttamás Község területrendezési terve környezetre gyakorolt hatásainak stratégiai felméréséről szóló jelentés, amely magába foglalja a „Srbobran” vízgyűjtőt, és minden objektumra eldöntik a környezetre tett hatásmérés szükségességét, megállapították, hogy szükségtelen a tervezett szenttamási „Srbobran” vízgyűjtő részletes szabályozási tervkidolgozásához a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérése.

SZENTTAMÁS KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS

Szám:501-10/2013-IV-01

Kelt: 2013.05.23.

SZENTTAMÁS KÖZIGAZGATÁSI

HIVATALÁNAK VEZETŐJE

Šarčev Dragan, s.r.

71.

Szenttamás Közigazgatási Hivatala, Városrendezési-, lakás- és kommunális ügyekkel, valamint környezetvédelemmel megbízott osztálya, a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felméréséről szóló törvény 9.szakasz 1.bekezdése és a 11.szakasz 1.bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2004/135) alapján a Városrendezési-, lakás- és kommunális ügyekkel, valamint környezetvédelemmel megbízott osztály kérelmére a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérésének szükségességéről a 102-es, másodrendű állami út menti munkaövezet részletes szabályozási tervére meghozzák a:

VÉGZÉST

Szenttamáson a 102-es, másodrendű állami út menti munkaövezet szabályozási tervkidolgozásához szükségtelen a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérése.

Indoklás

A Városrendezési-, lakás- és kommunális ügyekkel, valamint környezetvédelemmel megbízott osztály kérelmet nyújtott be a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérésének szükségességére vonatkozó végzés meghozatalára, Szenttamáson a 102-es, másodrendű állami út menti munkaövezet részletes szabályozási tervkidolgozására.

A tervdokumentáció kidolgozását a 102-es, másodrendű állami út menti munkaövezet részletes szabályozási tervkidolgozásáról szóló határozat alapján kezdik meg.

A határozat tárgybeli tervezetével definiálva van a területi tervezés felülete a prelimináris határral együtt, amely 61,49 hektár.

A terv tartalmazza még:

- 1.a terv határait és az építkezési terület kiterjedését, a terület külön egységekre és zónákra való felosztását,
- 2.a telek részletes rendeltetését,
- 3.az utcák és a közterek szabályozási vonalait és az építkezési vonalakat a földmérési elemekkel,
- 4.az utcák és közterületek nivellálási kvótáit (nivellálási terv),
- 5.a parcellák jegyzékét, közterületek, - épületek leírását,
- 6.közlekedési, energetikai, kommunális és egyéb infrastrukturális koridorokat és kapacitásokat,
- 7.történelmi- és művelődési emlékművek, valamint a természeti értékek védelmi intézkedéseit,
- 8.kijelölt helyeket, amelyekre kötelező kidolgozni a területrendezési projektumot, illetve kiírni a pályázatot,
- 9.a rendezés és az építkezés előírásait az egységek és a zónák szerint,
10. a részletes szabályozási terv végrehajtásához szükséges egyéb elemet.

A környezetre gyakorolt hatások stratégiai felméréséről szóló törvény 9.szakasz 3.bekezdésével (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2004/135) előre van látva, hogy a környezetvédelemmel megbízott illetékes szerv véleményezi a környezetre tett hatások stratégiai felmérése kidolgozásának szükségességét.

A végzés kidolgozásánál figyelembe vették az illetékes közművesítési vállalatok és szervezetek feltételeit. Többek között megszerezték Szenttamás Község Városrendezési és -Fejlesztési Közvállalata véleményét, amely alapján Szenttamás Község Városrendezési és -Fejlesztési Közvállalata szerint szükségtelen a 102-es, másodrendű állami út menti munkaövezet részletes szabályozási tervkidolgozásához a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérése.

Amint elkészült Szenttamás Község területrendezési terve környezetre gyakorolt hatásainak stratégiai felméréséről szóló jelentés, amely magába foglalja a szóban forgó lokációt, és minden objektumra eldöntik a környezetre tett hatásmérés

szükségességét, megállapították, hogy szükségtelen a 102-es, másodrendű állami út menti munkaövezet részletes szabályozási tervkidolgozásához a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérése.

SZENTTAMÁS KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS
Szám:350-18/2013-IV-01
Kelt: 2013.05.28.

SZENTTAMÁS KÖZIGAZGATÁSI
HIVATALÁNAK VEZETŐJE
Šarčev Dragan, s.r.

Sorszám	TARTALOM	Oldal- szám
	SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE	
54	Határozat Szenttamás Község 2013.évi költségvetésének zárszámadásáról	209
55	Határozat Szenttamás Község 2013.évi költségvetése első átcsoportosításáról	219
56	Határozat a 102-es, másodrendű állami út menti munkaövezet részletes szabályozási tervének a kidolgozásáról	227
57	Határozat a Krivaján a „Srbobran” vízgyűjtő komplexus létrehozására és annak a a DTD-csatorna Szenttamás-Verbász-Bezdán közötti szakaszával való összekapcsolására vonatkozó részletes szabályozási terv kidolgozásáról	229
58	Határozat a Beljansak bara Természeti Park védett területté való nyilvánításáról	231
59	Határozat az ingatlanok átruházásáról	237
60	Határozat Szenttamás Község napjának meghatározásáról szóló határozat módosításáról	238
61	Végzés Szenttamás Község Városrendezési és –Fejlesztési Közvállalata 2013.évi gazdálkodási terve első módosításának a jóváhagyásáról	238
62	Végzés a megbízás-mentesítő bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló végzés módosításáról	239
	KÖZSÉGI TANÁCS	
63	Végzés a 2014-2019 közötti időszakra vonatkozó helyi ifjúsági akcióterv kidolgozására létrehozott bizottság megalakulásáról és a helyi ifjúsági akcióterv kidolgozásának megkezdéséről	239
64	Végzés az utasszállítás megbízására a nyilvános felhívás lebonyolítására vonatkozó bizottság-szakmai csoport megalakulásáról	240
65	Végzés Szenttamás Község 2013.évi költségvetéséről szóló határozat apropriációinak változásáról	241
66	Végzés Szenttamás Község 2013.évi költségvetéséről szóló határozat apropriációinak változásáról	241
	KÖZSÉG ELNÖKE	
67	Határozat Szenttamás Község mezőgazdasági földjeinek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2013.évi program meghozataláról	242
68	Határozat Szenttamás Község mezőgazdasági földjeinek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2013.évi program módosításáról	242
69	Végzés a Radost Iskoláskor Előtti Oktatási- és Nevelési Intézmény munkafeladatainak rendszerezésére vonatkozó 2013.04.25-én meghozott 224/2013 számú szabályzat jóváhagyásáról	243
	KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL	
70	Végzés arról, hogy Szenttamáson a „Srbobran” vízgyűjtő részletes szabályozási tervkidolgozásához szükségtelen a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérése 350-44/2013-IV-01 sz.	243
71	Végzés arról, hogy Szenttamáson a 102-es, másodrendű állami út menti munkaövezet részletes szabályozási tervkidolgozásához szükségtelen a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felmérése 350-18/2013-IV-01 sz.	244

Kiadó: SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA

Telefon: (021)730-020, Telefon/Fax: (021)730-402

Folyószám: 840-144640-89

Cím: Szabadság tér 2.

Felelős szerkesztő: Savkov Milorad

www.srbobran.rs